

# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE



30/2006 (283) czwartek, 27 lipca 2006 r.

TYGODNIK BEZPŁATNY

ISSN: 1642-1108

## 2 Skorzystaj z mammografii!

Przypominamy, że ubezpieczone w NFZ mieszkanki Gliwic i powiatu gliwickiego w wieku od 50 do 69 lat mogą skorzystać z cennych innowacji organizacyjnych. Zakład Radiodiagnostyki Centrum Onkologii w Gliwicach oferuje im przeprowadzenie bezpłatnych badań mammograficznych. Telefoniczne zapisy na mammografię prowadzi m.in. punkt rejestracyjny w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego.

## 3 Nieoczekiwana zamiana miejsc

Od połowy czerwca na trasach autobusowych numer 57, 80 i 288 jeżdżą nowoczesne pojazdy gliwickiego Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej. Wcześniej linie te obsługiwały wysłużone autobusy PKM Bytom S.A.

## 9 Muzeum szuka świadków historii

Dzieje Gliwic drugiej połowy XX wieku skłaniają do licznych refleksji. Dzisiaj fakty z minionego półwiecza odchodzą powoli w niepamięć. Aby je ocalić, Muzeum w Gliwicach realizuje projekt naukowo-badawczy pt. „POKOLENIA. GLIWICZANIE 1939-1989”.

MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE

dostępny także  
W KIOSKACH



## „Piast” w świetle gwiazd

Żywiłowy step grupy tanecznej SALAKE oraz popisy umiejętności futbolo-  
wych w wykonaniu piłkarzy z Gliwic i Szczecina - to tylko niektóre z atrakcji  
piątkowego festynu na murawie stadionu GKS „Piast”. Organizatorzy spotka-  
nia zaprezentowali publiczności nowe oświetlenie boiska, pozwalające na  
wieczorne transmisje telewizyjne meczów ligowych i międzynarodowych.

dokończenie na str. 5



fot. K. Krzemiński

## Ruszą prace na „dekawce”

Dokładnie tydzień temu (20 lipca) podpisano akt umowy na modernizację ponad 7-kilometrowego odcinka drogi krajowej nr 88. Pod koniec miesiąca betonowy fragment Alei Jana Nowaka - Jeziorańskiego zostanie definitywnie zamknięty. Jego gruntowna przebudowa zajmie wykonawcom 15 miesięcy. Wewnątrz numeru publikujemy opisy tras lokalnych i regionalnych objazdów, obowiązujących kierowców podczas remontu „88”.

dokończenie na str. 6-7



fot. K. Krzemiński



# Debaty pracodawców

**Jak usprawnić współpracę między inwestorami a przedsiębiorstwami sieciowymi? Co zrobić, aby obniżyć koszty? Jakiego rodzaju działania należy podjąć, aby mieszkańcy Gliwic nie byli zasypywani nadmierną ilością korespondencji urzędowej? Wreszcie, jak skoordynować remonty dróg miejskich z remontami podziemnej infrastruktury? Na te oraz inne pytania odpowiadano podczas niedawnego spotkania przedstawicieli władz samorządowych z lokalnymi pracodawcami, zorganizowanego z inicjatywy prezydenta Gliwic. Rozmowy toczyły się w gmachu gliwickiego magistratu.**

Większość pytań kierowano do reprezentantów przedsiębiorstw sieciowych (Vattenfall, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji - Gliwice, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Gliwicach, Telekomunikacja Polska S.A. Zakład Telekomunikacji w Gliwicach, Górnośląska Spółka Gazownictwa w Zabrze). Poruszano m.in. kwestie zbyt długiego oczekiwania klientów na niezbędne uzgodnienia. Dyskutujący zgodzili się, że terminy oczekiwania na załatwienie spraw należy skrócić, podkreślali jednak, że to wina zbyt długiego „urzędowo-formalnego procesu decyzyjnego”.



fot. K. Krzemieński

- Na przyłączenie czeka się obecnie średnio pół roku. Około 3 miesięcy trwa załatwianie wszystkich pozwoleń. Realizacja przyłączenia to kolejny kwartał - tłumaczył Vattenfall. - Borykamy się z podobnym problemem - włączył się do rozmowy przedstawiciel Górnośląskiej Spółki Gazownictwa (GSG). - Koszty przyłączenia gazu mają stałe taryfy. Staramy się minimalizować wydatki, zlecając wykonanie odpowiednich robót firmom wyłonionym w drodze przetargu.

Czy pozwolenie na budowę jest konieczne do podłączenia klienta do sieci gazowej lub energetycznej? - zastanawiali się uczestnicy spotkania. Oczywiście - nie jest. Potrzebne jest natomiast zgłoszenie robót, które przyjmuje Urząd lub gestor podłączanego medium. Ustalono, że kwestie formalno-prawne zagadnienia zostaną wyjaśnione podczas odrębnego spotkania z zainteresowanymi w Wydziale Architektury UM. Prelegenci zajęli się zatem kolejnymi zagadnieniami, na przykład ściąganiem kar od nieuczciwych klientów.

Zaciekawienie wzbudził temat planowanych inwestycji i modernizacji sieci gazowej oraz energetycznej na terenie miasta. - W bieżącym roku przewidzieliśmy realizację około 20 inwestycji na kwotę 1,5 mln zł - poinformował Vattenfall. - W nadchodzącym roku będzie ich blisko 30, a przeznaczymy na nie 2,25 mln zł. GSG wymieniła z kolei roboty w obrębie ulic Przyszowskiej i Toszeckiej, przy ul. Uszczyka i Kozielskiej oraz na obszarze osiedla Sikornik. Wspomniano także o rozpoczęciu prac przy ul. Bankowej i Krupniczej.

Kiedy przedsiębiorstwa przejmują fragmenty sieci i włączają je do swojego majątku? - dopytywali się uczestnicy spotkania. - Zawsze przejmujemy sieć, ponieważ zobowiązuje nas do tego prawo - wyjaśniał Vattenfall. - Przyłącza ciepłe wykonuje PEC, ale trzeba jeszcze podpisać umowę na 10-letni zakup ciepła. Na ogół unikamy przyłączania starych budynków, ponieważ należy wówczas odprowadzić spory podatek - dodał przedstawiciel PEC. PWiK zaznaczyło z kolei, że koszty przyłączenia wodnego i kanalizacyjnego pokrywa inwestor. Przedsiębiorstwo bierze na własność istniejące rurociągi, ale stara się pilnować, aby były wyremontowane i sprawne. Zakład Telekomunikacji w Gliwicach nadmienił natomiast, iż cały koszt przyłącza pokrywa TP S.A. - Opłaty instalacyjne są znikome - zapewniono. Przypomniano też, że szkielec światłowodowy sieci telekomunikacyjnej w mieście nie będzie zmieniany. Zakład inwestuje (jeszcze sporadycznie) w sieć miedzianą.

O nowościach związanych z remontami dróg opowiadała szefowa Wydziału Przedsięwzięć Gospodarczych i Usług Komunalnych UM. - Na znakach drogowych będą wypisane terminy obowiązywania objazdów - stwierdziła. Odpowiedziała też na pytania dotyczące prowadzenia nocnych robót drogowych i przygotowywania zatoczek dla taksówek. - Prace przy traktach komunikacyjnych mogą być podejmowane w nocy, lecz trzeba brać pod uwagę ewentualne skargi mieszkańców najbliższej okolicy. Co do zatok dla taksówek, to staramy się takie miejsca przygotowywać - wyjaśniała. Zapytana o sposób na rozładowanie korków ulicznych podkreśliła, iż decydujące znaczenie będzie mieć współpraca z Policją. Chodzi bowiem o to, aby funkcjonariusze pojawiali się częściej w miejscach, gdzie natężenie ruchu w godzinach szczytu sięga przysłowiowego zenitu. (kik-tog)

**Przypominamy, że ubezpieczone w NFZ mieszkanki Gliwic i powiatu gliwickiego w wieku od 50 do 69 lat mogą skorzystać z cennych innowacji organizacyjnych. Zakład Radiodiagnostyki Centrum Onkologii w Gliwicach (ul. Wybrzeże Armii Krajowej 15, budynek tzw. nowej onkologii, I piętro) oferuje im przeprowadzenie bezpłatnych badań mammograficznych. Telefoniczne zapisy na mammografię prowadzi m.in. punkt rejestracyjny w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego.**

## Skorzystaj z mammografii!

Punkt obsługuje panie, które nie wykonywały badań mammograficznych w ogóle (bądź w 2 ostatnich latach) i nie miały rozpoznanego wcześniej nowotworu piersi. Wystarczy zadzwonić pod numer **032-231-30-41, pod którym dyżurny wytypowana urzędniczka BOI.** - Telefoniczna rejestracja jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30. Urzędniczka zapisuje klientki na popołudniowe badania, rozpoczynające się w Zakładzie Radiodiagnostyki o godz. 15.00. Na dany dzień tygodnia zgłaszamy do onkologii około 20 par - przypomina Mariola Pendziątek, naczelnik Biura Obsługi Interesantów UM. Mammografie odbywają się codziennie do godz. 18.00. Jedno badanie trwa niecałe 10 minut.

Zapisane panie, zanim wejdą na umówioną godzinę do gabinetu badań mammograficznych, powinny kilka minut wcześniej zgłosić się z chipową kartą ubezpieczeniową do rejestracji Zakładu Radiodiagnostyki („nowa onkologia”, I piętro). - Tam potwierdzę swoje zgłoszenie i wypełnię krótką ankietę medyczną - wyjaśnia dr hab. Barbara Bobek - Billewicz, kierownik Zakładu Radiodiagnostyki. - Nasza akcja jest przeprowadzana

w ramach długofalowego „Programu profilaktyki raka piersi”, finansowanego ze środków Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia. Celem inicjatywy, podjętej przez Urząd Miejski przy współpracy z Instytutem Onkologii, jest objęcie tym badaniem w pierwszym rzędzie wszystkich gliwiczank w wieku od 50 lat - chociaż sama mammografia jest dostępna dla wszystkich kobiet z województwa śląskiego. Badanie mammograficzne pozwala stwierdzić, czy prześwietlana pani jest zdrowa, a jeżeli pojawi się u niej guzek w piersi, to umożliwia rozpoznanie jego charakteru. Jeśli jest to nowotwór i to we wczesnym stadium, to jego wyleczenie ma największą szansę! Należy także pamiętać, że lekarze są potrzebni, aby leczyć choroby. O własne zdrowie każdy musi zadbać sam. Dlatego zachęcamy gorąco do skorzystania z naszej inicjatywy. Przekonajcie się, drogie Panie, że jesteście zdrowe i nie macie żadnych podejrzanych zmian w piersiach.

Przypomnijmy, że zaproszenia na badania kierowane są po to, aby - mówiąc obrazowo - „prześiać” jak przez sito społeczność ponad 50-letnich kobiet i wystarczająco wcześniej odnaleźć te, które mają zmiany no-

wotworowe. Mammografia jest natomiast badaniem bezbolesnym i całkowicie nieinwazyjnym. Trwa kilka minut. Nie wymaga skierowania lekarskiego ani żadnego dodatkowego przygotowania. Dawka promieniowania jest zbliżona do tej, którą przyjmuje się podczas prześwietlenia zęba. O czym warto wiedzieć? Najlepiej zgłosić się na badanie w dwuczęściowym ubraniu - tak, aby było łatwiej rozebrać się do pasa. W tym dniu nie powinno się używać dezodorantów, talków, balsamów czy kremów. Podczas mammografii pierś jest umieszczana na małej podstawce i dociskana plastikową płytką od góry oraz z boku, co pozwala uzyskać dwa obrazy. Ucisk trwa zaledwie kilka sekund. Po prześwietleniu otrzymuje się klisze rentgenowskie wraz z opisem. Zadanie ich interpretacji należy do lekarza kierującego na badanie. Jeśli jednak pacjentki wykonują je profilaktycznie z własnej woli, to powinny zgłosić się z wynikiem do rejonowego lekarza internisty bądź lekarza rodzinnego. Można także udać się bezpośrednio do poradni chorób piersi, poradni „K” lub własnego ginekologa. (kik)

## W cieniu palm

**Co zrobić, gdy żar leje się z nieba? Można wstąpić do Palmiarni i poczuć się jak w prawdziwych tropikach. Podziwianie egzotycznej roślinności będzie na pewno sprzyjać relaksowi. Nie ma to jak wypoczynek w cieniu palm!**

Palmiarnia została właśnie otwarta po miesięcznej przerwie remontowej. Jak co roku, na początku wakacji przeprowadzono naprawę niektórych urządzeń i sieci ciepłowniczej. Lato to najlepszy okres na tego typu renowację, bo bez obawy można wyłączyć ogrzewanie. Sezonowa przerwa została też wykorzystywana na przesadzanie roślin na większe stanowiska oraz wymianę ich podłoża. Wykonano również niezbędne zabiegi fitosanitarne, które chronią okazy przed szkodnikami.

- Pielęgnacja naszych roślin jest niezwykle pracochłonna - podkreśla Ewa Tyczyńska, kierownik Palmiarni. - Pochodzą one z różnych części świata i wymagają odmiennych zabiegów pielęgnacyjnych. W każdym pawilonie panują inne warunki klimatyczne - na przykład rośliny tropikalne lubią wysokie temperatury i dużą wilgotność, a kaktusy suche i chłodne warunki otoczenia. Trzeba więc zadbać o właściwe podlewanie, doświetlanie, zapobieganie przeciągom oraz wymieniać glebę raz na kilka lat - wyjaśnia. Warto się jednak trudzić, bo efekt jest niezwykły.

Gliwicka Palmiarnia jest atrakcyjna o każdej porze roku. W zimie można w niej zapomnieć o dokuczliwym mrozie, w lecie - o męczącym upale. Na dwóch tysiącach

metrów kwadratowych zgromadzono ponad pięć tysięcy roślin pochodzących z różnych części świata. Rozmieszczono je w czterech pawilonach tematycznych (pawilony roślin użytkowych i tropikalnych, historyczny oraz sukulentów). Najstarsze okazy roślin liczą ponad 100 lat. Dodatkową atrakcją dla zwiedzających są akсолotły, żółwiaki chińskie, legwan czy waran. (al-dan)



fot. A. Witwicki

### Palmiarnia Miejska

ul. Fredry 6 - Park Chopina,  
tel. 032-231-32-39

Zwiedzanie:

od wtorku do piątku - od 9.00 do 19.00

(wejście do 18.00)

sobota, niedziela - od 10.00 do 19.00

(wejście do 18.00)

w poniedziałki - Palmiarnia nieczynna

# Nieoczekiwana zamiana miejsc

Od połowy czerwca na trasach autobusowych numer 57, 80 i 288 jeżdżą nowoczesne pojazdy gliwickiego Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej. Wcześniej linie te obsługiwały wysłużone autobusy PKM Bytom S.A. Pasażerowie bezskutecznie skarżyli się na złą jakość usług i od kilku lat domagali się zmian. Okazja zdarzyła się nieoczekiwanie...

PKM Bytom S.A. zbankrutował. Linie obsługiwane przez to przedsiębiorstwo musieli przejąć inni przewoźnicy. Ofertę otrzymał m.in. PKM Gliwice. Zaproponowano mu obsługę trzech tras: 57 (Brzezinka Wieś - Zabrze Helenka), 80 (Gliwice Port - Tarnowskie Góry) i 288 (Gliwice Sikornik - Przechlebne Pętla). - *Wszystko zmieniło się w ciągu piętnastu godzin. Oferta z KZK GOP dotarła do nas 16 czerwca o godz. 13.00. Na zorganizowanie transportu mieliśmy czas do 4 rano następnego dnia. Wiedzieliśmy, ile mogą zyskać pasażerowie. Mamy spory tabor, więc bez trudu przygotowaliśmy autobusy. Natychmiast zmobilizowaliśmy też kierowców - niektórych porosiliśmy nawet o skrócenie urlopów - wspomina Henryk Szary, prezes gliwickiego PKM.*

Gliwickie przedsiębiorstwo podpisało umowę, która będzie obowiązywała przez półtora roku. Taki tryb przyznawania linii autobusowych to sytuacja wyjątkowa. Zwykle KZK GOP organizuje przetargi, w których mogą uczestniczyć przewoźnicy z całego województwa. - *Ubiegaliśmy się o przyznanie tych linii w ramach ostatniego przetargu w 2001 roku. Niestety, wygrał wówczas PKM Bytom. W końcu udowodniliśmy, że jesteśmy naprawdę lepsi. Szkoda, że potrzeba do tego było takich nadzwyczajnych okoliczności. Ani KZK GOP, ani PKM Bytom nie reagowali na skargi - podkreśla Henryk Szary. Wyjaśnia, że dotyczyły one przede wszystkim stanu technicznego autobusów.*

Sprawą wielokrotnie zajmowały się władze Gliwic. - *Ciągle docierały do nas informacje od gliwiczian, niezadowolonych z usług bytomskiego przedsiębiorstwa. Co innego oferowano podczas przetargu, a co innego realizowano. Zamiast nowoczesnych autobusów jeździły stare i niesprawne pojazdy. Wielokrotnie domagaliśmy się od KZK GOP, aby PKM Bytom spełnił warunki umów. Związek nie potrafił jednak wyegzekwować należącego standardu przewozów. W dodatku bytomska firma okazała się nierzetelna i niewiarygodna - obiecywała nam zmiany, potem na jakiś czas sytuacja się poprawiała, a w końcu znowu pojawiały się te same problemy - mówi prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz.*

Potwierdza to Józef Łoś - członek gliwickiej Rady Miejskiej, a równocześnie mieszkaniec Brzezinki i przewodniczący rady osiedlowej w tej dzielnicy. - *Do Brzezinki dojeżdżają autobusy numer 57. Mieszkańcy od kilku lat narzekali na obsługę tej linii i oczekiwali zmiany przewoźnika. Rada Osiedlowa wysyłała listy do KZK GOP. Zorganizowała nawet spotkanie z przedstawicielami związku oraz bytomskiego PKM. Starania te nie przyniosły żadnych rozwiązań - relacjonuje Józef Łoś. Co przeszkadzało pasażerom? - Kierowcy bywali wyjątkowo niemili. Jeżeli zimą przyjeżdżali na ostatni przystanek kwadrans przed czasem, to zamykali pojazd i skazywali pasażerów na oczekiwanie na mrozie. Autobusy były przestarzałe, często nie działało w nich ogrzewanie, do wnętrza docierały spaliny, a na ulicę wyciekał olej - wylicza radny. A to tylko niektóre uwagi.*

Prezydent Gliwic dobitnie podkreśla, że z bytomskim przedsiębiorstwem były ciągle kłopoty. Jego zdaniem natychmiastowe rozwiązanie umów z PKM Bytom S.A. to zaledwie wierzchołek góry problemów, które narastały od wielu lat. - *Zamieszanie z konduktorami było zasłoną dymną, która miała odwrócić uwagę od znacznie poważniejszych spraw. PKM Bytom był po prostu bardzo źle zarządzany i popadł w ogromne kłopoty finansowe. Firma toczyła wiele procesów sądowych z KZK GOP. W dodatku wciąż wszczynano niepotrzebne awantury - wyjaśnia. Ostatecznie gmi-*

na Bytom wystąpiła z KZK GOP, a Rada Nadzorcza PKM Bytom podjęła decyzję o likwidacji spółki.



Przypomnijmy, że Komunikacyjny Związek Komunalny Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego (KZK GOP) rozwiązał umowy z PKM Bytom S.A. w trybie natychmiastowym. Formalnie rzecz poszła o bilety. Do 31 maja PKM Bytom S.A. realizował „Program pilotażowego wdrożenia systemu sprzedaży biletów przez konduktorów”. Od 1 czerwca bytomskie przedsiębiorstwo rozpoczęło sprzedaż własnego biletu za pośrednictwem konduktorów, a równocześnie chciało otrzymywać pieniądze z KZK GOP. „PKM Bytom S.A. zgodnie z treścią umów miał obowiązek przestrzegania Taryfy KZK GOP, z czym wiąże się obowiązek stosowania w autobusach biletów emitowanych przez KZK GOP, a nie przewoźnika” - czytamy w komunikacie Biura Prasowego KZK GOP. Dodajmy, że 30 czerwca br. PKM Bytom wypowiedział KZK GOP wszystkie umowy i od 1 lipca zaprzestał wożenia pasażerów.

Na szczęście finał okazał się szczęśliwy dla gliwickich pasażerów. Józef Łoś, jako mieszkaniec Brzezinki, bardzo się cieszy, że doszło do końca do podpisania umowy z PKM Gliwice. - *Placimy za bilety i oczekujemy odpowiedniego standardu - mówi radny. Prezes Henryk Szary zapewnia, że na wszystkich trzech trasach będą kursować nowe autobusy, kupione w 2005 i 2006 roku. Są to 15-metrowe SOLARIS-y oraz 12- metrowe i 18-metrowe MAN-y. - Do obsługi linii 57, 80 i 288 kierujemy codziennie 9 pojazdów. Miesięcznie mogą przejechać 86 tysięcy kilometrów. Niezbędne jest też zatrudnienie 26 dodatkowych kierowców. Obecnie kompletujemy załogę i poszukujemy odpowiednich kandydatów. Pozwalają na to środki finansowe, przekazane dodatkowo przez KZK GOP - informuje prezes gliwickiego PKM. (al)*



fol. A. Witwicki

**Komunikacyjny Związek Komunalny Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego (KZK GOP)** z siedzibą w Katowicach został powołany przez gminy w celu organizacji transportu zbiorowego w aglomeracji katowickiej. Do podstawowych zadań KZK GOP należą:

- zawieranie umów z przewoźnikami na realizację usług przewozowych,
- wyznaczanie przebiegów tras i linii oraz opracowanie rozkładów jazdy,
- kontrola realizacji usług przewozowych,
- finansowanie przewozów ze środków pochodzących z opłat taryfowych oraz dotacji,
- ustalanie taryfy komunikacji miejskiej,
- dystrybucja i kontrola biletów oraz windykacja opłat dodatkowych,
- badanie popytu na usługi komunikacji miejskiej.

Przynależność gmin do KZK GOP jest dobrowolna - przystąpienie lub wystąpienie następuje w wyniku stosownej uchwały rady miejskiej. Związek skupia obecnie 23 gminy, w tym wszystkie duże miasta aglomeracji.

**Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Gliwice** powstało w 1991 roku, po podziale Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacji na kilkanaście niezależnie działających przedsiębiorstw autobusowych. W 1997 roku PKM stał się spółką z o.o. Obecnie około 82% udziałów posiada w niej miasto Gliwice, a 18% - Zabrze, Gierałtowiec, Knurów i Zbroslawice. Miasto Gliwice - jako jedyny wspólnik - od kilku lat przekazuje pieniądze na zakup autobusów, podwyższając tzw. kapitał zakładowy. PKM posiada 164 autobusy, w tym 56 nowoczesnych (DAB, VOLVO, MAN, IVECO, JELCZ, SOLARIS i IKARUS). Te nowe, spełniające normy ekologiczne, zostały kupione po 1997 roku zarówno ze środków wypracowanych przez przedsiębiorstwo, jak i z pieniędzy przekazanych przez gliwicki samorząd. Jeden pojazd kosztuje od siedmiuset tysięcy złotych do ponad miliona złotych. Planowane jest dalsze unowocześnienie taboru i kupno w październiku kolejnych sześciu pojazdów. Autobusy z gliwickiego przedsiębiorstwa kursują na trasach całego Śląska - od Gliwic do Katowic i obsługują 47 linii. W drogę wyrusza codziennie 147 pojazdów. Rocznie przejeżdżają prawie 10 milionów kilometrów. W firmie pracuje ponad 500 osób.

## Grunwaldzki zmienia oblicze

Od 20 lipca do 15 września br. wymieniana jest nawierzchnia niektórych alejek spacerowych na Placu Grunwaldzkim - informuje Miejski Zarząd Usług Komunalnych w Gliwicach. Ułożeniem estetycznych kostek brukowych na ścieżkach o łącznej powierzchni 1.412 m<sup>2</sup> zajmuje się gliwicka firma „ZUBIT”. Koszt robót wyniesie ok. 140 tysięcy zł brutto. - *Plac Grunwaldzki zyska dzięki temu nowe, efektowne oblicze. Mam nadzieję, że odnowiony skwer stanie się w Gliwicach jednym z ulubionych miejsc spacerów rodzin z dziećmi - mówi Bogna Wojciechowska z MZUK.*

Instytucja przeprosza mieszkańców Gliwic za ewentualne utrudnienia podczas trwania robót. Zwraca się również z prośbą o pomoc w podlewaniu nowo posadzonych drzew i krzewów w pobliżu miejsc zamieszkania zainteresowanych osób. (kik)



**Jeśli chciałbyś poznać prawdziwe - i niekoniernie surowe - oblicza profesorów, marzysz o prowadzeniu badań naukowych lub po prostu lubisz zdobywać nową wiedzę, to pamiętaj o wrześniowej „Nocy Naukowców”! Przewidziano wiele atrakcji - niezwykle doświadczenia i ciekawe wykłady to tylko niektóre z nich. Na dwanaście godzin będzie można przenieść się w świat, w którym niepodzielnie królują technologie informatyczne.**

## Noc Naukowców

Program „Researchers Night” („Noc Naukowców”) powstał z inicjatywy Komisji Europejskiej w ramach VI. Programu Ramowego. Imprezy pod takim hasłem na terenie całej Europy zorganizowano po raz pierwszy w ubiegłym roku. Postanowiono zachęcić młodych ludzi do nieustannego poszerzania wiedzy i wyboru zawodu naukowca. Równocześnie uznano za szczególnie ważne nakłonienie absolwentów europejskich uczelni do poszukiwania pracy na Starym Kontynencie, a nie - w Stanach Zjednoczonych. - *Europejscy naukowcy są bardzo cenieni na całym świecie, ale jest ich zbyt mało. Jeżeli chcielibyśmy zbliżyć się do poziomu naukowców w USA, to liczba badaczy musiałaby się zwiększyć o tysiące każdego roku. Warto jednak podjąć takie wyzwanie* - przekonuje Dagmara Sokołowska, autorka programu i organizator gliwickiej akcji.

„Noc naukowców” w naszym mieście organizuje Wydział Automatyki, Elektroniki i Informatyki Politechniki Śląskiej. Impreza rozpocznie się 22 września o godz. 17.00, a zakończy następnego dnia rano o godz. 5.00. Jest adresowana do wszystkich mieszkańców naszego miasta. - *Wiek nie ma znaczenia. Program został tak skonstruowany, aby każdy znalazł coś dla siebie. Staraliśmy się, aby był interesujący nie tyl-*

„Nocy”. Wśród innych znajdują się m.in. imprezy artystyczne, wykład na temat nowoczesnych technik filmowych, maraton filmowy czy dyskoteka prowadzona przez dziekana Jerzego Rutkowskiego z Wydziału AEil gliwickiej uczelni.

Niekonwencjonalne pokazy naukowe i nietypowe spotkania z naukowcami mają być dobrym sposobem, aby zachęcić młodzież do zdobywania wiedzy. - *Udowodnimy, że nauka nie jest nudna, ale fascynująca. Dowiedzimy też, że naukowcy nie są owładnięci jedną ideą i oderwani od rzeczywistości, ale wręcz przeciwnie - potrafią wnikliwie obserwować otoczenie i mają wiele pozazawodowych zainteresowań* - zapewnia Dagmara Sokołowska. Podkreśla, że profesorowie, którzy wykładają ściśle przedmioty, bywają wybitnymi humanistami. - *To prawdziwi fachowcy, którzy nie są ograniczeni przez wybraną dziedzinę nauki. Zajmują stanowiska wobec najnowszych osiągnięć biologii molekularnej, technologii IT czy innych nowoczesnych badań, ale równocześnie ciekawie opowiadają o muzyce, literaturze czy teatrze.*

Organizatorem „Nocy Naukowców” w Gliwicach jest Wydział Automatyki, Elektroniki i Informatyki Politechniki Śląskiej. Na przygotowanie imprezy uzyskał on grant z Unii Europejskiej w wysokości 24 tysięcy euro. W realizację przedsięwzięcia włączyli się: gliwicki samorząd, Centrum Onkologii - Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie, Instytut Informatyki Teoretycznej i Stosowanej PAN, Kino-Teatr „X”, Forum Kobiet Ziemi Gliwickiej, Dom Dziecka nr 2, Muzeum Marii Skłodowskiej-Curie w Warszawie oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Toszku. Spory wkład wnieśli także uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego, którzy współtworzyli program gliwickiej imprezy, podsuwając organizatorom rozmaite pomysły.

ko dla studentów Politechniki Śląskiej lub osób zajmujących się matematyką i informatyką na co dzień, ale również dla tych, dla których są to odległe dziedziny - zapewnia organizatorka „Nocy”.

Specjalnie dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych przygotowano konkursy: matematyczno-informatyczny i biologiczno-informatyczny, graficzny oraz teatralny. Dla wszystkich chętnych planowane są natomiast popularnonaukowe wykłady i prelekcje w kilku miejscach miasta. - *Chcielibyśmy dodatkowo ustawić ekrany na przykład na Rynku po to, aby jak najwięcej osób mogło wysłuchać transmisji* - informuje Dagmara Sokołowska. Przewidziano również zajęcia warsztatowe, a także zwiedzanie Wydziału AEil Politechniki Śląskiej i laboratoriów w Centrum Onkologii.

Do udziału w spotkaniach w Gliwicach zaproszono wybitnych naukowców z krakowskich i wrocławskich uczelni. - *Profesor Ryszard Tadeusiewicz w niezwykle zajmujący sposób opowie o historii komputerów, profesor Jan Szopa zaprezentuje multimedialną prelekcję na temat roślin transgenicznych, a profesorowie Mieczysław Chorąży i Stefan Węgrzyn podyskutują o komputerze i komórce jako dwóch nośnikach informacji. To tylko niektóre atrakcje* - opowiada organizatorka



Wrześniowe wykłady powinny zainteresować nie tylko studentów



optymalne ze względów ekonomicznych. *Jeśli ktoś jest dobrze wykształcony i zna język obcy, to nie ma problemu z odnalezieniem się w obecnych realiach. Potrafi wybrać odpowiedni projekt europejski i rozszerzać zainteresowania dzięki kontaktom zagranicznym* - wyjaśnia.

Co może być dodatkową zachętą dla młodzieży? Polscy naukowcy są bardzo szanowani i zapraszani na wiele ciekawych konferencji, a przy okazji podróżują po całym świecie. - *Wyjazd na symposium do Peru czy na Hawaje to przecież spora atrakcja* - przekonuje organizatorka gliwickiej imprezy. Dodaje, że na razie najwięcej naukowych projektów jest realizowanych w Warszawie. Jednak coraz więcej pomysłów rodzi się w innych miejscach w kraju. - *Jest na przykład koncepcja stworzenia doliny informatycznej na obszarze od Wrocławia przez Śląsk aż do Krakowa. Mamy solidne podstawy czyli dobrze wykwalifikowanych naukowców z branży IT, którzy znają języki obce. Dzięki pieniądzą z UE mamy szansę stać się informatycznym imperium na skalę europejską. Może stworzymy polskie Eldorado?* (al)

**Szczególne informacje o „Nocy Naukowców” będą zamieszczone na specjalnej stronie internetowej, która ma zostać uruchomiona w sierpniu. Program imprezy opiszemy także obszernie na łamach „MSI”.**

## Nauka to potęgi klucz

**Prezydent Gliwic postanowił sfinansować dodatkowe zajęcia szkolne w „podstawówkach” i gimnazjach, które uzyskały najlepsze i najgorsze wyniki w egzaminach zewnętrznych. Pieniądze trafią w sumie do 15 placówek edukacyjnych.**

Tegoroczne wyniki sprawdzianów w ostatnich klasach publicznych szkół podstawowych pokazały, że poziom kształcenia młodych gliwiczian nie odbiega od poziomu prezentowanego w tym roku przez ich rówieśników z innych części kraju. - *Średnia punktów z wyników sprawdzianu w szóstych klasach (25,69) była wyższa od średniej krajowej (25,30)* - podkreśla Monika Gałazewska, naczelnik Wydziału Edukacji UM. Dodaje, że choć są to generalnie niezłe rezultaty, to niestety - podobnie jak w całej Polsce - w Gliwicach były one gorsze niż w ubiegłym roku. Wyjątkowo zadowalające okazały się natomiast tegoroczne wyniki egzaminów w trzecich klasach gimnazjów.

W skali całego miasta średnia punktów wyniosła 58,76 i była zdecydowanie wyższa od średniej wojewódzkiej (55,56) i krajowej (55,30). Gimnazjaliści z Gliwic zajęli drugie miejsce w województwie po podsumowaniu rezultatów z części humanistycznej (ex aequo z gimnazjalistami z Częstochowy, Jaworzna, Katowic, Mysłowic, Myszkowa, Sosnowca i Świętochłowic). Jeszcze lepiej wypadli w egzaminie matematyczno-przyrodniczym i uplasowali się na Śląsku na pierwszym miejscu! (ex aequo z uczniami z Bielska-Białej i powiatu biełuński-łędzkiego). Naczelnik Wydziału Edukacji podkreśla, że w egzaminach gimnazjalnych gliwiczanie uczniowie zawsze uzyskują dobre wyniki - średnia liczba punktów w mieście jest co roku wyższa od średniej wojewódzkiej.

Po dokładnym przeanalizowaniu wyników z ostatnich kilku lat okazało się, że utrzymują się spore różnice w edukacyjnych rezultatach uzyskiwanych przez poszczególne szkoły.

W jednych uczniowie radzą sobie coraz lepiej, w innych - coraz słabiej. - *Punktowe różnice pomiędzy placówkami, w których odnotowano najwyższy i najniższy średni wynik, w przypadku gimnazjów sięgają 50%, a w przypadku „podstawówek” - ponad 40%. Z roku na rok te dysproporcje są coraz większe. Dlatego podjęto decyzję o zorganizowaniu w roku szkolnym 2006/2007 dodatkowych zajęć* - mówi naczelnik Wydziału Edukacji. Na ten cel wyasygnowano ponad 100 tysięcy złotych z budżetu miejskiego.

Prezydent Gliwic postanowił nie tylko pomóc tym placówkom edukacyjnym, które uzyskują słabsze wyniki egzaminacyjne, ale także nagrodzić te najlepsze.

Pieniądze zostaną więc przekazane na dodatkowe lekcje w szkołach podstawowych i gimnazjach, które osiągnęły najniższe noty z egzaminów w ostatnich klasach. Są to: SP nr 15, 29, 36, 20, 32 oraz Gimnazjum nr 10, 19, 6 i 1. - *W „podstawówkach” zostanie sfinansowana jedna dodatkowa godzina tygodniowo w każdej szóstej klasie, a gimnazjach - dwie dodatkowe godziny tygodniowo w każdej klasie trzeciej. Powinny one być wykorzystane na prowadzenie zajęć przygotowujących uczniów do egzaminu. Dzięki temu będą oni mieli większe szanse na poszerzenie wiedzy i uzyskanie dobrych wyników w przyszłym roku* - stwierdza Monika Gałazewska.

Dodatkowe środki finansowe trafią także do szkół, które w zestawieniach egzaminacyjnych wyników uplasowały się na najwyższych miejscach. Są to: SP nr 39, 13, 23 oraz Gimnazjum nr 15, 3 i Gimnazjum dwujęzyczne. W tych placówkach także zostaną zorganizowane dodatkowe zajęcia w ostatnich klasach (jedna godzina tygodniowo). - *Ostateczną decyzję dotyczącą typu zajęć podejmą w tym przypadku dyrektorzy. Oni odpowiadają za efekty pracy szkoły i najlepiej wiedzą, czy uczniom bardziej przydadzą się dodatkowe lekcje, czy może zajęcia rozwijające zainteresowania* - wyjaśnia naczelnik Wydziału Edukacji. (al)

# „Piast” w świetle gwiazd



Mecz trwa, kibice dopingują zawodników



Emocjonujący finisz po zmroku



## Czas na wieczorne transmisje!

- ▶ Płytę stadionu GKS „Piast” oświetla obecnie 188 reflektorów Arena Vision MVF403 marki Philips
- ▶ Moc jednego reflektora wynosi 2 kW (2.000 W). Świecąc jednocześnie, reflektory pobierają blisko 400 kW
- ▶ Reflektory zainstalowano na 4 masztach oświetleniowych (wysokość 42,7 m), rozmieszczonych wokół boiska piłkarskiego. Pojedynczy maszt waży 13 ton
- ▶ Fundamenty masztów wchodzą w ziemię na głębokość 10 m
- ▶ Oświetlenie stadionu zasila nowa stacja transformatorowa o mocy 630 kVA. W razie awarii zastąpi ją automatycznie rezerwowy agregat prądowłoczy o mocy 500 kVA, mogący pracować nieprzerwanie 8 godzin
- ▶ Wykonano trzystopniowe sterowanie oświetleniem, które zapewni odpowiednie natężenie światła podczas: treningu (298 luksów; przepisy FIFA / UEFA wymagają 200 luksów), zawodów ligowych bez udziału telewizji (725 luksów; przepisy wymagają 500 luksów), zawodów ligowych / międzynarodowych z udziałem telewizji (1.826 luksów; przepisy wymagają 1.400 luksów)
- ▶ Z upływem czasu wartości te mogą zmniejszyć się o kilkanaście procent, ale pozostaną zawsze wyraźnie wyższe od wymaganych normami
- ▶ Oświetleniem będzie sterował ręcznie operator. Pulpit sterowniczy zamontowano w budynku klubowym
- ▶ Do budowy instalacji zużyto 15 km kabli i przewodów
- ▶ Gdyby doszło do jednoczesnej awarii stacji i agregatu - co jest praktycznie niemożliwe - to włączy się nowoczesny układ podtrzymania zasilania o mocy 80 kW
- ▶ Jego akumulatory zasilają 24 reflektory awaryjne (po 6 na każdym maszcie), które oświetlą stadion przez 12 minut
- ▶ Natężenie światła na murawie wyniesie wówczas ponad 200 luksów, a na widowni - 50 luksów. Zagwarantuje to bezpieczeństwo zawodnikom i widzom
- ▶ Wykonano również oświetlenie parkowe wewnętrznej drogi dojazdowej (10 słupów oświetleniowych)
- ▶ Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 2,65 mln zł. Pieniądze pochodziły w całości z budżetu miasta
- ▶ Oświetlenie zaprojektowała gliwicka firma INWESTPROJEKT, a wykonało je konsorcjum firm ZDZIENICKI, JANGO i ŁUKAWSKY z Gliwic



Mistrzyni świata w stepie irlandzkim w akcji - występ Dziecięcego Zespołu Form Tanecznych SALAKE



Gość specjalny - Andrzej Szarmach



Otwarcie festynu: oldboje GKS „Piast” toczą pojedynek piłkarski z reprezentacją gliwickiego samorządu



Przypomnijmy, że zwycięzca ostatniego przetargu - szwedzka firma NCC AB wespół z gliwickim Przedsiębiorstwem Remontów Ulic i Remontów (PRUiM) - wybudują praktycznie od nowa odcinek DK-88 od węzła obwodnicy miejskiej przy Cmentarzu Centralnym do granicy miasta z Kleszczowem. Inwestycja pochłonie 61,4 mln zł. Około 75% wydatków kwalifikowanych dofinansuje Unia Europejska w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego TRANSPORT. Resztę pokryje miasto. Dzięki wysokiej refundacji unijnej wysłużona, pamiętająca czasy III Rzeszy „dekawka” uzyska wreszcie europejskie parametry.

Sektorowy Program Operacyjny „Transport” (SPOT) jest jednym z siedmiu programów operacyjnych służących realizacji



Podstaw Wsparcia Wspólnoty na lata 2004 - 2006 (PWW). Program ten rozwija cele PWW, określając kierunki, priorytety, działania i wysokość środków przeznaczonych na rozwój sfery transportu. W Polsce SPOT został przygotowany przy udziale potencjalnych odbiorców/beneficjentów pomocy, samorządów wojewódzkich i środowisk naukowych, zgodnie z wytycznymi zawartymi w artykule 18 rozporządzenia Rady UE nr 1260/1999/WE z 21 czerwca 1999 roku. Jako punkt wyjścia zachowano zgodność dokumentu z aktualnymi kierunkami polityki transportowej i regionalnej Unii Europejskiej oraz Polski. SPOT obejmuje określone obszary wsparcia transportu, które zostały podzielone na Priorytety, Działania i Poddziałania. Środki na współfinansowanie przedsięwzięć pochodzą w głównej mierze z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR). Jego dofinansowanie obejmuje maksymalnie do 75% całości kosztów. Pozostałą część pokrywa beneficjent unijnej pomocy.

Jak przewiduje koncepcja biur projektowych A-PROPOL i INMOST-PROJEKT, na długości 7,16 km wybudowana zostanie nowa jezdnia klasy G1/2 z dwoma pasami ruchu po 3,5 metra każdy, dwoma pasami awaryjnymi po 2 metry każdy oraz poboczami gruntowymi o łącznej szerokości 1,5 metra. Zniknie nawierzchnia z płyt betonowych. Po dokładnym przemieleniu mają one posłużyć wykonawcom jako dolna warstwa stabilizacyjna nowej jezdni. Nawierzchnia zostanie przystosowana do przyjmowania obciążeń 11,5 tony na oś pojazdu. Warto podkreślić, że w przyszłości będzie ona mogła być poszerzona o kolejne pasy, bowiem założenia projektowe przewidują możliwość przekształcenia gliwickiej „88” w drogę ekspresową.

**- To, co za chwilę będzie budowane, zostało zaprojektowane tak, aby za kilka lat - kiedy do miasta dotrze Drogo-wa Trasa Średnicowa - można było poszerzyć drogę o drugą jezdnię bez jakichkolwiek korekt - podkreśla Adam Biegański, szef Biura Projektów A-PROPOL.**

Firma NCC AB remontowała już pod auspicjami Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad blisko 600-metrowy odcinek DK-88 od granicy administracyjnej Gliwic do węzła A4 w Kleszczowie. PRUiM przebudował natomiast fragment Alei Jana Nowaka - Jeziorańskiego od węzła „Portowa” do węzła „Łabędzka”. Wzniesiony tam węzeł obwodnicy miejskiej (zjazd na ul. Okulickiego) zrealizowano na zlecenie i za pieniądze firmy Carrefour Polska. Inżynierem kontraktu na otwierającym za kilka dni, ostatnim etapie prac budowlanych jest spółka INWEST - COMPLEX z Gliwic. Wybrano ją we wcześniejszym przetargu, przeprowadzonym w listopadzie ubiegłego roku.

Wzdłuż modernizowanego fragmentu Alei Jana Nowaka - Jeziorańskiego stanie 2,5 km ekranów akustycznych. Obiekty te, surowo wymagane przez przepisy Unii Europejskiej, mają chronić mieszkańców pobliskich zabudowań przed hałasem. Gliwicki PRUiM wykona również 8 przepustów drogowych. - Muszą one powstać ze względu na wymogi ochrony środowiska, ciekie wodne i przyrodę, która otacza „starą autostradę” - wyjaśnia Henryk Małysz, szef przedsiębiorstwa. Wymieniana będzie infrastruktura „88”: rurociąg kanalizacji, część kanalizacji bocznej, wodociąg oraz cała masa elementów, które - choć niekoniecznie widoczne z góry - są jednak niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania drogi. Przygotowany zostanie także efektywny system odwadniania (drenaże, rowy przydrożne, nasypy i studzienki ściekowe), istotny dla stanu

gleby oraz wód powierzchniowych i podziemnych w najbliższym otoczeniu DK-88.

Wiadukty w ciągu modernizowanego dystansu Alei (czyli 5 obiektów nad ulicami Edisona, Łabędzką, Wyczółkowskiego, nad potokiem Kozłówka oraz nad ul. Wiejską) ulegną wyburzeniu. Ich miejsce zajmą nowoczesne, smukłe konstrukcje mostowe. Nośność wiaduktów ma być dostosowana do klasy obciążenia „A”, a ich skrajnia - podniesiona do wysokości 4,7 m. Powód zmian jest oczywisty i wynika z obowiązujących przepisów - obiekty, wznoszone w ciągach m.in. dróg krajowych, muszą być absolutnie bezpieczne. Nie może zdarzyć się tak, że - przykładowo - pojazd poruszający się ul. Łabędzką uszkodzi usytuowany nad nią most stanowiący fragment DK-88. Dotychczas ukończono pierwszy etap prac przygotowawczych: przed okresem lęgowym ptaków usunięto kolidujące z przebudową drzewa oraz krzewy. Pod koniec miesiąca zostanie natomiast zamknięty cały przewidziany do remontu fragment Alei Jana Nowaka - Jeziorańskiego.

Przez wiele lat remont DK-88 nie był możliwy - głównie z powodu braku pieniędzy oraz alternatywnej trasy szybkiego ruchu. Sytuacja zmieniła się wraz z uzyskaniem europejskiego dofinansowania w ramach SPOT oraz otwarciem gliwickiego odcinka autostrady A4. Przełomowym okresem był rok 2004. Wtedy właśnie przedstawiciele władz miejskich (od 6 lat administrujący gliwickim odcinkiem DK-88) zgłosili szczegółowy projekt modernizacji najbardziej wysłużonego fragmentu drogi. Dokument został opracowany na wniosek prezydenta Gliwic - w ramach zapisanego w SPOT działania 2.2. „Usprawnienie przejazdu drogami krajowymi przez miasta na prawach powiatu”. W czerwcu ubiegłego roku podpisano w Warszawie umowę na dofinansowanie planowanej przebudowy.



foto: A. Witwicki

Warto podkreślić, że przebudowana DK-88 zapewni wielu mieszkańcom Gliwic najkrótszy dojazd do autostrady A4 w kierunku Wrocławia. Jej nowa nawierzchnia zagwarantuje kierowcom wyższy komfort jazdy oraz lepszą (według wyliczeń - o ok. 12%) płynność ruchu. Nie bez znaczenia są też szacunki, które przewidują, że w perspektywie 15 lat od ukończenia inwestycji oszczędności miasta na tzw. okresowych remontach DK-88 osiągną poziom 13 mln złotych. Przede wszystkim jednak modernizacja betonowej „trzęsawki” będzie mieć korzystny wpływ na pobudzenie koniunktury w obrębie specjalnej strefy ekonomicznej. Trasa, od ponad siedmiu lat eksploatowana przez inwestorów i kontrahentów, stanowi bowiem główny dojazd do strefy. Unowocześnienie infrastruktury drogowej zwiększy zatem jej atrakcyjność, umożliwiając m.in. szybki, sprawny transport wytwarzanych tam produktów. Nie bez znaczenia będzie również fakt, że modernizowana trasa spełni w przyszłości rolę funkcjonalnego łącznika pomiędzy autostradą A1 i A4 oraz ulokowanym między nimi węzłem Drogowej Trasy Średnicowej.

# Ruszą prace

**Czy można było inaczej opracować projekt przebudowy i - przykładowo - wyłączyć z ruchu tylko jeden pas DK-88? Zdecydowanie nie. Przemawiają za tym 4 argumenty:**

1. Aby przebudować mosty w ciągu DK-88, należy w pierwszej kolejności rozebrać stare wiadukty. Nie da się jednak rozebrać pół mostu, zwłaszcza wzdłuż. Musi być wyburzony w całości, a to wymaga zamknięcia trasy na całej jej szerokości. Więc może wyznaczyć objazd obok?...
2. Jest to, niestety, niemożliwe, ponieważ Gliwice nie dysponują terenami, które pozwoliłyby na uruchomienie objazdu obok ciągu DK-88. Niemcy, budując przed kilkudziesięciami laty „starą autostradę”, zaniedbali bowiem wykupu lub zabezpieczenia prawnego okolicznych działek na tego typu przedsięwzięcie. Obszary te pozostały w prywatnych rękach, przez co do dzisiaj ciągną się skomplikowane, nie uregulowane sprawy terenowo-prawne. A dopóki toczą się postępowania rozstrzygające, dopóty nie będzie można wyznaczyć objazdów obok „dekawki”. Prowadzenie alternatywnej trasy po gruntach prywatnych, nie będących własnością miasta, jest poza tym - jak powszechnie wiadomo - zabronione.
3. Wróćmy zatem do kwestii mostów. W miejscach, gdzie nie jest zachowana skrajnia, trzeba czasami podnieść wysokość wiaduktów o 2,5 m. Analogicznie trzeba wówczas postąpić z niweletą (wysokością) drogi. Nie da się jednak podwyższyć tak znacznie jednej części jezdni o szerokości 7 m, pozostawiając drugą jej część na dotychczasowym poziomie! Jest to po prostu technologicznie niemożliwe. Toteż wariant poprowadzenia ruchu jednym pasem odpada w przedbiegach.
4. Aby usunąć z „dekawki” połamane, betonowe płyty, trzeba je zdjąć w całości, przemielić, a następnie - wykonać z nich pierwszą, dolną warstwę stabilizacyjną nowej nawierzchni. Nie można tego dokonać bez zamknięcia całej przebudowywanej trasy, która - przypomnijmy - będzie prawie dwukrotnie szersza, niż obecnie.

Jeśli przeanalizuje się te 4 powody, to odpowiedź nasuwa się sama. Nie da się wyremontować fragmentu Alei Jana Nowaka - Jeziorańskiego, nie zamykając go w całości.

**Na czas wyłączenia z ruchu odcinka DK-88 od Cmentarza Centralnego do granicy miasta z Kleszczowem (od 31 lipca br. do 31 października 2007 r.) będą obowiązywały objazdy: lokalny i regionalny - informuje PRUiM.**

**W ramach głównego objazdu regionalnego Bytom - Wrocław, Wrocław - Bytom** (opracowanego przed otwarciem gliwickiego odcinka autostrady A4) pojazdy będą wypuszczane w Gliwicach z DK-88 na ulicę Toszecką w kierunku Pyskovic, Toszka i Strzelec Opolskich, aż do węzła A4 w Nogawczycach. Zmiany zasygnalizuje ciąg ok. 350 znaków i tablic drogowych. **Objazd lokalny dla pojazdów ciężarowych jadących od strony Bytomia** (uwzględniający już funkcjonowanie A4 w granicach administracyjnych Gliwic) ma być z kolei wyprowadzony z DK-88 przez węzeł „Portowa” ulicami: Portową, Orlickiego, Wyspiańskiego, Styczyńskiego, Daszyńskiego, aż do autostrady A4.

- *To najszybsza trasa, którą znają już lokalni kierowcy* - stwierdza Arkadiusz Kasper, główny inżynier ds. robót drogowo-mostowych PRUiM. - *Dzięki niej unikniemy wpuszczania ciężkich pojazdów do ścisłego centrum miasta. Oczywiście, jeśli zdarzy się, że kierowca TIR-a przeoczy oznakowanie i dojedzie aż do węzła DK-88 przy ul. Okulickiego, to również z niego zjedzie. Będzie miał jednak problemy ze skręceniem przy Cmentarzu Centralnym. Zjazd węzłem w pobliżu centrum Carrefour przeznaczaliśmy bowiem dla samochodów osobowych.*

**Dojazd do specjalnej strefy ekonomicznej w Gliwicach od strony Bytomia** będzie się odbywał ulicami: Portową, Orlickiego, Wyspiańskiego, Andersa, Kozielską, aż do ul. Wyczółkowskiego. **Wyjazd ze strefy w kierunku Wrocławia i Krakowa** zostanie natomiast poprowadzony ulicami: Wyczółkowskiego, Kozielską, Andersa i Okulickiego w stronę węzła „88” przy centrum Carrefour.

# na „dekawce”

Już w poniedziałek, 31 lipca, rozpoczną się rozbiórki 2 obiektów mostowych w ciągu DK-88. W pierwszej kolejności zostanie wyburzony wiadukt nad ul. Edisona (31 lipca - 6 sierpnia). Przejazd pod nim będzie niemożliwy przez tydzień, dlatego też kierowcy zmierzający do specjalnej strefy ekonomicznej i zakładów GM Manufacturing Poland (OPEL) będą zmuszeni jechać ulicą Portową, fragmentem DK-88 do węzła przy ul. Okulickiego, a następnie ulicami Kozielską i Łabędzką. Objazd ma obowiązywać w obydwie strony. Po upływie tygodnia na odcinku ul. Edisona zostanie zainstalowana wahadłowa sygnalizacja świetlna i ruch samochodowy będzie przebiegał naprzemiennie. OPEL poinformuje - rzecz jasna - swoich kierowców o zalecanej trasie jazdy.

**Od 7 do 15 sierpnia będzie nieczynny fragment ulicy Łabędzkiej, nad którą wznosi się kolejny, przeznaczony do rozbiórki, obiekt mostowy.** Wyjazd ze specjalnej strefy ekonomicznej zostanie poprowadzony do ul. Kozielskiej, następnie ulicami Wyczółkowskiego i Leonarda da Vinci do ul. Starogliwickiej. Po wyburzeniu wiaduku na wspomnianym fragmencie Łabędzkiej ma obowiązywać ruch wahadłowy. - Zmieni się też nieco trasy autobusów, dowożących do pracy osoby zatrudnione w specjalnej strefie ekonomicznej - uprzedza Arkadiusz Kasper. Odpowiedni komunikat zostanie wkrótce ogłoszony przez KZK GOP.

Prace przy rozbiórce mostów będą prowadzone podczas dwutygodniowej przerwy technologicznej w zakładach OPLA. - Chcemy wykonać niewralgiczne roboty w momencie, kiedy jest to najmniej uciążliwe dla inwestorów ze strefy. To konsekwencja linii postępowania, przyjętej przez PRUiM wobec gliwickich przedsiębiorców. Uważamy, że to im się należy i będziemy starali się zrobić wszystko, aby zminimalizować utrudnienia i obciążenia na drogach - deklaruje Henryk Małysz, szef PRUiM.

- Terminowa przebudowa odcinka DK-88, w tym fachowa i szybka rozbiórka istniejących wiaduktów, to dla nas najbardziej prestiżowe przedsięwzięcie w tej części Górnego Śląska. Jeśli zajdzie taka potrzeba, to dla zmniejszenia czasowych perturbacji będziemy wykorzystywali do pracy weekendy i noce - stwierdza Arkadiusz Gierkiewicz, dyrektor NCC AB na Polskę Południową.

**Rozbiórki mostów nie obejmą obiektu wznoszącego się nad ul. Portową i Kłodnicą (będzie przebudowywany za ok. 3 lata w ramach realizacji Drogowej Trasy Średnicowej) oraz potężnego wiaduku nad torami kolejowymi.**

- Wszystko wskazuje na to, że będziemy musieli najpierw wybudować odpowiednie połączenie drogowe w pobliżu tego obiektu, np. przedłużenie ul. Edisona nad Portową i torami kolejowymi do ulic Pionierów i Perseusza w okolicach osiedla Kopernika - przewiduje Janusz Moszyński, zastępca prezydenta Gliwic. - Nie ma bowiem alternatywnego, dogodnego objazdu. Analizowaliśmy już koszt wypożyczenia i postawienia tzw. obiektu tym-

czasowego. Wynosi on ok. 12 mln zł. Lepiej zatem dołożyć trochę więcej, choćby drugie czy trzecie tyle, i wybudować dodatkową drogę.

Gliwice cierpią drastycznie na brak połączeń przed, nad lub pod torami. W zasadzie najpoważniejszą barierą przestrzenną i komunikacyjną w mieście jest... linia kolejowa na trasie Wrocław - Kraków! Wiadukt jest więc potrzebny, lecz jego koszt jest porównywalny z wysokością kontraktu na przebudowę DK-88. Ustalono zatem, że potężny most na torami powstanie w drugiej kolejności, za kilka lat, po wybudowaniu nowego połączenia z osiedlem Kopernika. Warto jednak podkreślić, że opracowano już projekt gruntownej modernizacji wiaduku, a równolegle składane są wnioski o przyznanie sporej dotacji unijnej na realizację tego przedsięwzięcia.

**Nie ma innej możliwości, niż przekraczanie przez kierowców torów kolejowych na wysokości os. Kopernika.**

- Nowe połączenie z osiedlem jest konieczne i nieuniknione dla utrzymania racjonalnego ruchu pojazdów w naszym mieście - stwierdza katerygrycznie szef Biura Projektowego A-PROPOL. - Przeprowadziliśmy badania newralgicznego skrzyżowania ulic Jana Śliwki i Toszeckiej. Wykazały one, że jego przepustowość jest całkowicie wyczerpana na wszystkich możliwych relacjach. Gdybyśmy w tej chwili przełożyli ruch z DK-88 na Jana Śliwki, to kolejki oczekujących kończyłyby się gdzieś pod gmachem Urzędu, a przekraczanie skrzyżowania odbywałoby się mniej więcej na 15-18 cyklu sygnalizacji! Warto to sobie przemnożyć przez 2 minuty i każdy będzie wiedział, ile mniej więcej stałby w tej kolejce. Wątpię, żeby ktokolwiek to zaakceptował, zdają sobie jednak sprawę, że podłączenie osiedla Kopernika do miejskiego układu drogowego z całą pewnością wywoła protesty.

**Gliwiczanom należy uzmysłwić, że nie można sobie pozwalać na swoistą schizofrenię, w ramach której stojąc w korku przeklina się, że w mieście nie ma dróg, a w momencie, gdy chce się je budować, to natychmiast organizowane są społeczne protesty.**

Wciąż wyznajemy zasadę: „Droga? Chętnie, ale u sąsiadów”. Tymczasem budowa planowanego połączenia to konieczność wynikająca z funkcjonowania całego układu miejskiego i całego organizmu miasta Gliwice. Jeżeli zatka się skrzyżowanie ulic Jana Śliwki i Toszeckiej, to negatywny wpływ korków odczuwa się praktycznie na całym Zatorzu, w rejonie dworca kolejowego oraz w centrum miasta. Z tego też względu wyprowadzenie samochodów z DK-88 w stronę Kopernika zaczyna być czołową, jeśli chodzi o funkcjonowanie całego układu miejskiego, relacją ruchu drogowego.

Warto przy okazji obalić funkcjonujący w Gliwicach mit. Mówi on o tym, że zamknięcie drogi nr 88 wywoła na ulicach ścisłego centrum miasta drastyczny wzrost ruchu pojazdów. - To nieprawda, ponieważ samochody będą wyprowadzane z DK 88 w stronę Pyskowic, Toszka i Strzelec, a więc kompletnie poza obszar naszego miasta - argumentuje prezes A-PROPOLU. - Poza



foto: A. Witwicki

tym ruch, który obecnie utrzymuje się na trasie nr 88, jest po prostu śladowy. Jego poziom to ok. 400 pojazdów na godzinę (średnio 3 do 5 pojazdów na minutę). Zaobserwowano, że mniej niż 10% samochodów, które poruszały się „88”, pojawiło się później w centrum miasta. Oznacza to, że... sami mieszkańcy Gliwic lub powiatu generują korki przy ul. Wyszyńskiego lub Jana Śliwki. - Sprawa jest prosta - ktoś, kto porusza się autostradą na kierunku Wrocław - Kraków, Kraków - Wrocław, byłby niespełna rozumem, gdyby zjeżdżał do miasta tylko po to, żeby stracić 40 minut, przebić się przez centrum i wrócić na tę samą A4 10 km dalej - stwierdza Adam Biegański.

**Mieszkańcy muszą więc mieć świadomość, że jeśli celem podróży kierowców są Gliwice, to pojazdy w ścisłym centrum miasta będą się zawsze pojawiały - bez względu na to, co się wymyśli. (kik)**



**Zygmunt Frankiewicz, prezydent Gliwic:**

Remont takiej drogi, jak odcinek DK-88, to dezorganizacja życia miasta. Termin realizacji prac nie jest zbyt odległy, dlatego że 31 października 2007 roku robota powinna być zakończona. Liczę na to, że termin ten zostanie dotrzymany. Liczę również na wysoką jakość wykonania, ponieważ nie stać nas na to, aby gliwickie drogi były przebudowywane kilka miesięcy, czy nawet lat po ich oddaniu do użytku. Życzę wykonawcom wiele chęci do pracy i dużej odporności na wszelką - często też niesprawiedliwą - krytykę. Warto bowiem pamiętać, że Polacy - jak to zwykle bywa - znają się najlepiej na trzech dziedzinach życia: medycynie, polityce oraz... budowie dróg.

**Arkadiusz Gierkiewicz, dyrektor NCC AB na Polskę Południową:**

Czeka nas 15 miesięcy naprawdę wyczerpującej pracy. Dołożymy wszelkich starań, aby efekt nie ustępował jakości wykonania dotychczas realizowanych przez nas obiektów.

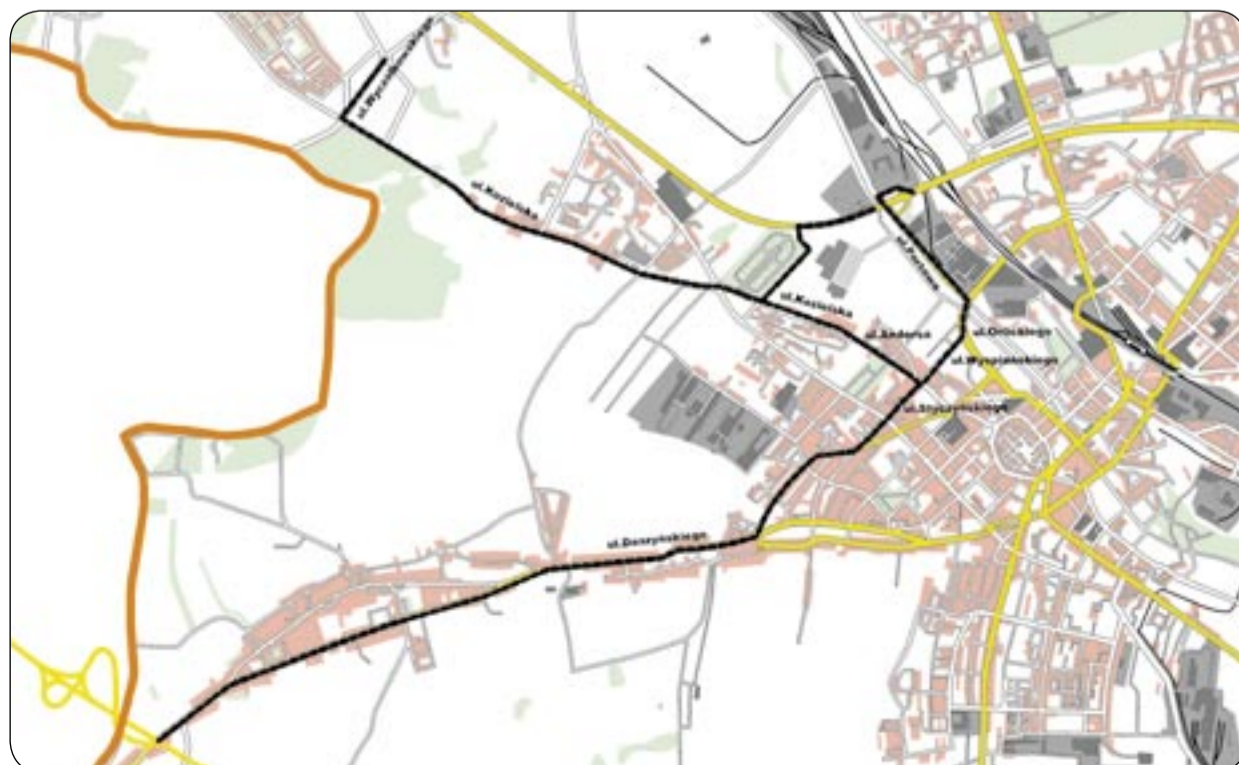


**Janusz Moszyński, zastępca prezydenta miasta:**

Kilka lat temu przejeżdżaliśmy od administracji państwowej gliwicki odcinek drogi krajowej nr 88. Trasa znajdowała się w stanie - nazwijmy to - niekniętym ręką inwestycyjną od czasów III Rzeszy. A to jest droga krajowa. Tak naprawdę powinna być wyremontowana przez rząd. Gliwice są jednak dużym miastem na prawach powiatu, więc - skoro otrzymaliśmy już od państwa „dekawkę” - to swoją część do jej modernizacji musimy, niestety, dołożyć. Nie zmienia to faktu, że przebudowa DK-88 to bardzo ważne przedsięwzięcie i bardzo duża inwestycja, a sama trasa jest niezmiernie ważnym odcinkiem komunikacyjnym.

**Henryk Małysz, prezes Przedsiębiorstwa Remontów Ulic i Remontów w Gliwicach:**

My nie „postaramy się”, a na pewno wykonamy swoją pracę w terminie. Z góry przepraszamy wszystkich użytkowników za powstałe utrudnienia. Nie jest nam obojętne to, co się wokół nas dzieje. Jeśli zajdzie taka potrzeba, to będziemy korygowali pewne sprawy na bieżąco. Przygotujemy czytelne rozwiązania, które powinny zadowolić kierowców przejeżdżających przez Gliwice.



Co to jest witraż? Kompozycja złożona z kawałków barwnego szkła, połączonych ołowiem.

## Krucze piękno

Szkło witrażowe otrzymywano w przeszłości przy pomocy różnych technik. Łączono je np. z metalami (żelazem, miedzią), inkrustowano, trawiono kwasem. Do niezwykłej perfekcji w uzyskiwaniu zaskakujących efektów w barwieniu i przetwarzaniu szkła doszedł amerykański projektant Louis Comfort Tiffany w latach dziewięćdziesiątych XIX wieku. Eksperymentował, aby otrzymać niespotykane dotąd efekty, np. w iryzacji. Łączył różnobarwne masy szkła, uzyskując wielowarstwowe płytki o zaskakujących kolorach. To on wynalazł i opatentował Tiffany Favrite Glass - mieniące się i opalizujące szkło o pastelowej kolorystyce.



Parafrazując tytuł powieści Trumana Capote'a chcę zaprosić Czytelników na „Śniadanie u Tiffany'ego”. Zachęcam do zapoznania się z witrażami, których tematyka przynosi wytchnienie od letnich upałów w mieście. Na uwagę zasługują m.in. przeszklenia okien klatek schodowych budynków przy ul. Zygmunta Starego. Pejzaż z cyprysami przywodzi wspomnienia południowych krajobrazów. Płytki pokryte złotym lazurem konkurują ze szmaragdową zielenią cyprysów i błękitem nieba. Zróżnicowaną kolorystykę uzupełniają szlachetne barwy: rubinowa, miodowa i kobaltowa.

Okna domu wielorodzinnego przy ul. Banacha zdobi natomiast kubistyczny pejzaż. Kolorystyka ugrów, sieni, żółci, wypłowiałych błękitów i zieleni z silnym czerwonym akcentem (domek) nasuwa skojarzenia ze spalonym słońcem miastem. Inny witraż - przeniesiony z kamienicy przy Alei Korfantego 10 do Muzeum w Gliwicach - przedstawia fragment krajobrazu nad stawem: pałki tataraku i liście zdają się łagodnie falować na wietrze. Takie wrażenie osiągnięto dzięki zastosowaniu krzywizny - ulubionej w okresie secesji formy graficznej twórców.



Letnią kanikulę najlepiej oddaje zaś witraż sprzed 95 lat, z kompozycją obrazującą wschodzące słońce. Umieszczony został w oknie nad drzwiami do klatki schodowej w jednym z budynków na terenie Zatorza. Jego tematyka ma jeszcze charakter secesyjny, ale już sposób przedstawienia bliższy jest ekspresjonizmowi.

Ewa Pokorska  
miejski konserwator zabytków

## Wakacje z biblioteką

Upalne i słoneczne dni wakacji zachęcają do wypoczynku na łonie natury. A na trawie lub na plaży można czytać książki, na przeczytanie których do tej pory nie było czasu... Warto zatem zajrzeć do najbliższej filii MBP i wypożyczyć ciekawą lekturę. Miejska Biblioteka Publiczna w Gliwicach organizuje również dodatkowe, atrakcyjne spotkania.

**27.07 - czwartek**  
godz. 11.00 - **BOHATEROWIE LITERACCY ODWIEDZAJĄ NASZĄ BIBLIOTEKĘ** - praca plastyczna techniką collage'u  
Filia nr 20, ul. Dworska 3

**28.07 - piątek**  
godz. 11.30 - **KOLOROWY KOLORÓD BAJKOWYCH POSTACI** - wybór najładniejszego bohatera bajki  
Filia nr 4, ul. Warmińska 8

**31.07 - poniedziałek**  
godz. 13.00 - **WAKACJE WE WSZYSTKICH ZAKĄTKACH ŚWIATA** - plastyczne wyobrażenia dzieci o Karaibach, Egipcie, Japonii, Indiach czy Kenii  
Filia nr 17, ul. Spółdzielcza 33a

**1.08 - wtorek**  
godz. 9.00 - **ULUBIONY BOHATER Z KOMIKSU** - konkurs plastyczny  
Filia nr 25, pl. Jaśminu 20

**2.08 - środa**  
godz. 15.00 - **KOLOROWY ŚWIAT BAJEK** - głośne czytanie bajek, zajęcia literackie i plastyczne  
Filia nr 24, ul. Architektów 109

**3.08 - czwartek**  
godz. 11.00 - **WAKACYJNE SPOTKANIA W BIBLIOTECE** - kalambury, zgadywanki, gry planszowe  
Filia nr 30, ul. Wolności 1

**4.08 - piątek**  
godz. 12.00 - **TURNIJ GIER PLANSZOWYCH** - zabawy dla dzieci młodszych  
Filia nr 16, ul. Skarbnika 3

**7.08 - poniedziałek**  
godz. 17.00 - **WAKACJE Z GARFIEDEM** - wspólne zabawy literackie i plastyczne  
Biblioteka Centralna dla Dzieci, ul. Kościuszki 17

**8.08 - wtorek**  
godz. 11.30 - **WIERSZE PEŁNE SŁOŃCA** - czytanie wierszy o lecie, wakacjach oraz udział w konkursie plastycznym na ilustracje przeczytanych utworów  
Filia nr 21, ul. Syriusza 30

**9.08 - środa**  
godz. 13.00 - **PAPIEROWA WYSPA** - a na niej liczne atrakcje: tajemniczy kufer pełen zagadek i rebusów, zajęcia plastyczne  
**STRASZNIE LUBIĘ SIĘ BAĆ** - słuchanie historyjek z dreszczykiem  
Filia nr 5, ul. Perkoza 12

**10.08 - czwartek**  
godz. 11.00 - **WAKACYJNE SKARBY** - konkurs na fantazyjne wakacyjne układanki i inne prace plastyczne  
Filia nr 17, ul. Spółdzielcza 33a

**11.08 - piątek**  
godz. 11.00 - **TWORZYMY WIELKI OBRAZ** - malowanie kredą na tarasie  
Filia nr 9, ul. Czwartaków 18

**16.08 - środa**  
godz. 16.00 - **SZKIC Z OBSERWACJI** - próby twórcze z zastosowaniem różnych technik plastycznych  
Filia nr 20, ul. Dworska 3



fol. A. Witwicki

**17.08 - czwartek**  
godz. 10.30 - **TWORZYMY MAKIETĘ BAJKOLANDII** - zajęcia plastyczne  
Filia nr 15, ul. Piastowska 3

**18.08 - piątek**  
godz. 11.00 - **WAKACYJNE ZGADYWANKI** - wspólne zabawy literackie  
Filia nr 7, ul. Junaków 4

**21.08 - poniedziałek**  
godz. 13.00 - **OGŁĄDANIE FILMÓW ANIMOWANYCH: Shrek**, zabawy literackie, zgadywanki o zwierzętach  
Filia nr 19, pl. Inwalidów Wojennych 3

**22.08 - wtorek**  
godz. 9.00 - **ULUBIONY BOHATER Z KOMIKSU** - konkurs plastyczny  
Filia nr 25, pl. Jaśminu 20

**23.08 - środa**  
godz. 15.00 - **GŁOŚNE CZYTANIE BAJEK** - zabawy literackie i plastyczne  
Filia nr 24, ul. Architektów 109

**24.08 - czwartek**  
godz. 11.00 - **SKACZEMY AŻ DO NIEBA** - zabawy z gumą do skakania, skakankami, sznurem, zawody w skakaniu  
Filia nr 9, ul. Czwartaków 18

**25.08 - piątek**  
godz. 11.00 - **WAKACYJNY KRAMIK Z NIESPODZIANKAMI**  
Filia nr 15, ul. Piastowska 3

**28.08 - poniedziałek**  
godz. 16.00 - **CZYTAJ Z RADOŚCIĄ, SŁUCHAJ Z PRZYJEMNOŚCIĄ** - głośne czytanie dla dzieci przygód Koszmarnego Karolka, konkurs na najpiękniej przeczytany fragment książki  
Filia nr 19, pl. Inwalidów Wojennych 3

**29.08 - wtorek**  
godz. 10.00 - **UCZYMY SIĘ DOBRYCH MANIER** - zabawy dla dzieci starszych  
Filia nr 16, ul. Skarbnika 3

**30.08 - środa**  
godz. 11.30 - **EMIL ZE SMALANDII** - głośne czytanie książki Astrid Lindgren, konkurs literacki  
Filia nr 21, ul. Syriusza 30

zagadka

4

# Graj o atrakcje!

Wakacje w mieście wcale nie muszą być szare i nudne. W Gliwicach jest wiele pięknych i ciekawych miejsc, w których można spędzać wolny czas. Zaprojektuj własną pocztówkę pt. „**Najpiękniejsze zakątki Gliwic**”, którą mógłbyś/mogłabyś wysłać z wakacji kolegom, koleżankom lub babci. Na wasze prace czekamy do 31 sierpnia 2006 r. do godz. 12.00 w Biurze Prasowym UM w Gliwicach, pok. 105. Autorzy najpiękniejszych widokówek zostaną nagrodzeni!

Listę laureatów trzech poprzednich zagadek oraz termin wręczenia nagród opublikujemy w następnym numerze.

## ZAPRASZAMY DO WSPÓLNEJ ZABAWY!



# Muzeum szuka świadków historii

Dzieje Gliwic drugiej połowy XX wieku skłaniają do licznych refleksji. W latach 1939-1989 miasto żyło swoim rytmem, uczestnicząc bezpośrednio bądź pośrednio w ważkich wydarzeniach ubiegłego stulecia. Wielkość tamtych dni przeplatała się z codziennością, codzienność z wielkością... Dzisiaj fakty z minionego półwiecza odchodzą powoli w niepamięć. Aby je ocalić, Muzeum w Gliwicach realizuje projekt naukowo-badawczy pt. „**POKOLENIA. GLIWICZANIE 1939-1989**”.

- Celem naszego przedsięwzięcia jest opracowanie dziejów miasta oraz losów jego mieszkańców w pięciu dekadach XX wieku. Spina je klamra przełomowych lat - roku 1939 i 1989 - przypomina Leszek Jodliński, dyrektor Muzeum w Gliwicach. - Chcemy utrwalić fakty i wydarzenia, które - choć nie zaistniały na pierwszych stronach gazet - to jednak odcisnęły swe piętno na historii tych ziem. Z wielkim zainteresowaniem przeczytamy zatem lub wysłuchamy wspomnień gliwiczian - bez względu na przynależność narodową opowiadających, ich wyznanie czy poglądy polityczne. Chcemy w ten sposób zdobyć relacje bezpośrednich świadków historii.

Muzeum zachęca do poszukiwań w rodzinnych archiwach (zbiorach zdjęć, świadectw i dokumentów), odłożonych do szuflad pamiętników, starej korespondencji czy wycinkach z prasy. Dzięki temu uwiecznione zostanie ostatnie 50 lat z życia gliwiczian - tak fakty polityczne, jak i elementy zwykłej, wydawałoby się, miejskiej codzienności. Dla badaczy istotna będzie każda pamiątka dotycząca życia rodzinnego, spraw domowych, pracy i nauki, aktywności społecznej, wychowywania dzieci, rozrywek czy zainteresowań poszczególnych mieszkańców. Poprzez losy gliwiczian ukazana zostanie bowiem prawda o trudnej, często bolesnej, a czasami radosnej historii XX stulecia.



fot. archiwum Muzeum w Gliwicach

- Zebrane relacje stworzą odrębną kolekcję w naszym Muzeum. Będziemy ją udostępniać zainteresowanym badaczom - stwierdza Leszek Jodliński. - Przewidujemy również opublikowanie najciekawszych wspomnień i zamieszczenie ich fragmentów na ogólnodostępnej stronie internetowej.

Osoby zainteresowane udziałem w projekcie mogą zgłaszać się do Działu Historii Muzeum w Gliwicach, zlokalizowanego przy ul. Pod Murami 2 (Zamek Piastowski). Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu **032-230-94-60**. (kik)



**W jaki sposób badacze Muzeum w Gliwicach utrwalają relacje osób starszych, czasami zbyt chorych lub słabych, żeby coś spisać?**

LESZEK JODLIŃSKI: Umawiamy się na wizytę domową i przyjeżdżamy. Korzystamy wtedy z dyktafonu. Zawsze jednak liczymy się ze zdaniem i z wolą rozmówców, ponieważ zdarza się, że podczas spotkania wychodzą na jaw relacje bardzo wstrząsające albo wyjątkowo osobiste. Dlatego też nagrywamy wywiad wedle zasady, że jeśli dana osoba nie będzie sobie życzyła ujawnienia swoich wspomnień, to te nigdy nie zostaną opublikowane. Część osób, z którymi rozmawiamy, doskonale jednak rozumie, że bez względu na to, jak pamiętają przeszłość, jest to ważny fragment historii. Jego ujawnienie traktują jak obowiązek wobec młodszych pokoleń.

**Czy ludzie chętnie opowiadają swoje historie?**

LJ: To zależy. Spotkaliśmy się z osobami, które stwierdziły, że przy ogromnej życzliwości dla projektu nie mają jeszcze siły. Nie potrafią spokojnie mówić o wojnie - mimo upływu 50 lat. To jest zbyt bolesne, zbyt mocne i my, oczywiście, musimy to uszanować. Tak samo zresztą jak fakt, że ktoś może sprzeciwić się ujawnieniu nazwiska lub innych danych w książce bądź na stronie internetowej.

**Jak mogą się z Państwem skontaktować osoby, które nie są stowarzyszone w żadnej organizacji, a z racji wieku i stanu zdrowia prawie nie opuszczają swoich mieszkań?**

LJ: Nie pozostaje nam często nic innego, jak głośno apelować do ich rodzin i sąsiadów. To bywa skomplikowane. Bliscy nie mają czasu bądź chcą chronić matkę, ojca, babcię czy dziadka przed nadmiernym stresem. Słyszymy nawet opinie, że nie warto już tego robić... Absolutnie warto! I trzeba to robić już - jeśli chcemy zdążyć przed czasem. Liczy się chęć do rozmów. Ze swojej strony czynimy wszystko, żeby nie były trudne. Stworzyliśmy kwestionariusz pytań, które próbują ustanowić początek i koniec relacji, poza tym jesteśmy bardzo otwarci na wysłuchanie opowieści osnutych „wokół” zadanych tematów. Spisaliśmy już mnóstwo ciekawych wspomnień, które pokazują, jak kształtowało się życie po 1945 roku. Widać w nich, jak niesamowicie kolorowym miastem były Gliwice - nie tylko w sensie etnicznym, ale osobowościowym. Okazuje się, że w naszym mieście przebywali i gościli krócej lub dłużej bardzo interesujący ludzie.

**Czy uczniowie gliwickich szkół mogliby się mocniej zaangażować w realizację projektu? Czy mogliby np. przeprowadzać wywiady?**

LJ: Będzie nam miło, jeżeli np. na stronie internetowej Muzeum pojawią się relacje zebrane przez wnuków lub innych członków rodzin. Może się jednak okazać, że nie postawią oni kilku bardzo ważnych pytań. Dlatego przeprowadzanie wywiadów przez uczniów jest trochę ryzykowne i nie bez powodu zajmują się tym historycy. Oni mają świadomość kwestii, które powinny zostać poruszone w rozmowie. A młodzi ludzie nie zawsze wychwycą niuanse, nieścisłości, sprzeczności... Weźmy przykład trasy przemarszu więźniów obozu w Oświęcimiu w 1945 roku. Dzisiaj, po zebraniu wielu relacji, wiemy, że jej przebieg był nieco inny niż ten, który opisują źródła. Ktoś powie, że to nic istotnego. Tak jednak nie jest - tego typu ustalenia są bardzo ważne. Podobnie jak zadawanie naprawę trudnych pytań. To zadanie w pierwszym rzędzie dla wytrawnego i dociekliwego historyka.

Fragment wywiadu z dyrektorem Muzeum w Gliwicach, publikowanego 16 marca br. na łamach „Miejskiego Serwisu Informacyjnego” („MSI” nr 11/2006, str. 8-9).



## Powiatowy Urząd Pracy informuje...

### Poszukiwani:

- **inżynier budowlany** - wykształcenie wyższe, doświadczenie, uprawnienia budowlane, miejsce pracy: teren kraju,
- **stomatolog** - wykształcenie wyższe, doświadczenie, miejsce pracy: okolice Gliwic,
- **kierownik ds. produkcji** - wykształcenie średnie mechaniczne, znajomość języka niemieckiego, miejsce pracy: Gliwice,
- **księgowa** - wykształcenie średnie, minimum 5 lat doświadczenia, miejsce pracy: Przyszowice,
- **technik budowlany** - wykształcenie średnie, uprawnienia budowlane, miejsce pracy: teren kraju,
- **elektromonter** - wykształcenie zawodowe, mile widziane prawo jazdy kat. C, uprawnienia SEP do 1 KV, miejsce pracy: teren Śląska,
- **operator pras** - wykształcenie zawodowe, doświadczenie, znajomość

- języka angielskiego lub umiejętność obsługi komputera, miejsce pracy: Gliwice,
- **kierowca** - wykształcenie zawodowe, doświadczenie, prawo jazdy kat. C, E, miejsce pracy: teren kraju,
- **mechanik samochodów osobowych** - wykształcenie zawodowe, doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **operator dźwigu** - doświadczenie, miejsce pracy: teren Śląska,
- **operator koparko-ladowarki** - doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **piekarz** - wykształcenie zawodowe, mile widziane doświadczenie, miejsce pracy: Pilchowice,
- **zbrojarz** - doświadczenie, miejsce pracy: teren Śląska,
- **cieśla** - doświadczenie, miejsce pracy: teren Śląska,
- **murarz** - doświadczenie, miejsce pracy: teren Śląska.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie proszone są o kontakt osobisty w PUP Gliwice Pl. Inwalidów Wojennych 12, pokój nr 9 - poniedziałek, wtorek, środa w godz. od 8.00 do 15.00, czwartek w godz. 8.00 do 16.30, piątek w godz. od 8.00 do 14.00.



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ogłasza

przetarg nieograniczony na  
**remont dachu budynku Szkoły Podstawowej nr 8  
w Gliwicach, ul. Plonowa 3.**

**Nazwa i adres zamawiającego:** Miasto Gliwice, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.

**Specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** do odbioru w siedzibie zamawiającego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) od poniedziałku do środy od godz. 8.00 do godz. 16.00, w czwartek od godz. 8.00 do godz. 17.00, w piątek od godz. 8.00 do godz. 15.00, tel. 032 239-12-56, faks 032 231-27-25, za zaliczeniem pocztowym lub na stronie internetowej pod adresem [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl), w dziale Ogłoszenia i komunikaty / Zamówienia publiczne Urzędu Miejskiego.

Koszt specyfikacji: 10 zł.

**Przedmiot zamówienia oraz wielkość lub zakres zamówienia.**

Zamówienie dotyczy wykonania następujących robót:

- wymiany pokrycia dachowego z dachówki ceramicznej, z częściowym wykorzystaniem materiału rozbiórkowego,
- częściowej wymiany elementów konstrukcyjnych dachu,
- wymiany orynnowań budynku,
- przemurowania części kominów,
- wymiany okien poddasza,
- wymiany instalacji odgromowej,
- wywózu i utylizacji odpadów.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowią przedmiary robót oraz specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych.

Inne wymagania:

- a) przy przygotowywaniu oferty należy uwzględnić specyfikę pracy w obiektach oświatowych,
- b) przed opracowaniem oferty wskazana jest wizja obiektu.

**Oferty częściowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

**Oferty wariantowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

**Termin wykonania zamówienia:** 31 sierpnia 2006 r.

**Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

- posiadanie uprawnień do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień oraz nie podleganie wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia (podstawa prawna wykluczenia z postępowania określają art. 24 ust. 1 i 2 ustawy pzp), w przypadku podmiotów działających wspólnie uprawnienia, o których mowa powyżej muszą posiadać wszystkie podmioty działające wspólnie.
- posiadanie niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz potencjału technicznego, a także dysponowanie osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia:
  - a) potencjał kadrowy, wykonawca musi mieć do dyspozycji kierownika budowy posiadającego uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi o specjalności konstrukcyjno-budowlanej wraz z zaświadczeniem o przynależności do właściwej izby samorządu zawodowego;
  - b) doświadczenie zawodowe, wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat ukończył należytą starannością realizację co najmniej 3 zadań o podobnym charakterze i złożoności porównywalnej z zakresem przedmiotu zamówienia.

**Wadium:** nie wymagane.

**Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:** cena - 100%.

**Termin składania ofert:** 3 sierpnia 2006 r. do godz. 10.00.

**Miejsce składania ofert:** siedziba zamawiającego, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) lub listownie na adres zamawiającego.

**Termin otwarcia ofert:** 3 sierpnia 2006 r. o godz. 11.00.

**Miejsce otwarcia ofert:** siedziba zamawiającego, sala nr 139.

**Termin związania ofertą:** 30 dni.

**Umowy ramowe:** zamawiający nie zamierza zawierać umowy ramowej.

**Dynamiczny system zakupów:** nie dotyczy.

**Wybór najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej:** nie dotyczy.

Ogłoszenie przekazano do publikacji UOPWE 21 lipca 2006 r.



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ogłasza

przetarg nieograniczony na  
**zakup sprzętu komputerowego.**

**Nazwa i adres zamawiającego:** Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.

**Specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** do odbioru w siedzibie zamawiającego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) od poniedziałku do środy od godz. 8.00 do godz. 16.00, w czwartek od godz. 8.00 do godz. 17.00, w piątek od godz. 8.00 do godz. 15.00, tel. 032 239-12-56, faks 032 231-27-25, za zaliczeniem pocztowym lub na stronie internetowej pod adresem [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl), w dziale Ogłoszenia i komunikaty / Zamówienia publiczne Urzędu Miejskiego.

Koszt specyfikacji: 30 zł.

**Przedmiot zamówienia oraz wielkość lub zakres zamówienia:**

zestawy komputerowe, serwery, komputery przenośne, drukarki, aktywny sprzęt sieciowy, licencje na oprogramowanie, komputerowe części zamienne.

**Oferty częściowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

**Oferty wariantowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

**Termin wykonania zamówienia:** 10 dni od daty podpisania umowy.

**Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

- posiadanie uprawnień do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień oraz nie podleganie wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia (podstawa prawna wykluczenia z postępowania określają art. 24 ust. 1 i 2 ustawy pzp), w przypadku podmiotów działających wspólnie warunek dotyczący nie podleganiu wykluczeniu muszą spełniać wszystkie podmioty;
- posiadanie niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowanie potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, wykonawca musi wykazać się wykonaniem co najmniej 3 dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia niniejszego postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem i wartością dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia czyli zamówienia o wartości nie mniejszej niż 500 tys. zł brutto, w przypadku podmiotów działających wspólnie potencjał techniczny i liczba pracowników zdolnych do wykonania zamówienia podlegają sumowaniu;
- znajdowanie się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia:
  - a) wykonawca musi posiadać środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości 50% zaoferowanej ceny brutto,
  - b) wykonawca musi być ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie dostaw sprzętu komputerowego w wysokości minimum 800.000 zł,
 w przypadku podmiotów działających wspólnie potencjał ekonomiczny i finansowy podlega sumowaniu.

Ocena spełnienia wyżej wymienionych warunków dokonana zostanie w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach na zasadzie spełniania/nie spełniania.

**Wadium:** 25.000 zł.

**Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:** cena - 100%.

**Termin składania ofert:** 18 września 2006 r. do godz. 9.00.

**Miejsce składania ofert:** siedziba zamawiającego, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) lub listownie na adres zamawiającego.

**Termin otwarcia ofert:** 18 września 2006 r. o godz. 10.00.

**Miejsce otwarcia ofert:** siedziba zamawiającego, sala nr 254.

**Termin związania ofertą:** 30 dni.

**Umowy ramowe:** zamawiający nie zamierza zawierać umowy ramowej.

**Dynamiczny system zakupów:** zamawiający nie zamierza ustanowić dynamicznego systemu zakupów.

**Wybór najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej:** zamawiający nie zamierza dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej z zastosowaniem aukcji elektronicznej.

Ogłoszenie przekazano do publikacji Prezesowi UZP 17 lipca 2006 r.



## OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

**21 września 2006 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 rozpocznie się lustrny przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 6 wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części gruntu położonego w Gliwicach przy ul. Dolnych Wałów 17 (II piętro) o pow. 63,77 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przynależnym - piwnicą o pow. 9,99 m<sup>2</sup>, mieszczącego się w budynku wielolokalowym, składającym się z 19 lokali mieszkalnych, 1 lokalu użytkowego oraz 7 garaży położonym na działce nr 661, 662, obręb Stare Miasto o pow. 1446 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW 32576.**

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 48.129 zł, w tym:

cena wywoławcza lokalu mieszkalnego: 45.859 zł

cena wywoławcza gruntu (25% wartości udziału): 1.860,25 zł + 22 % VAT tj. 2.270 zł.

**Wadium:** 4.820 zł.

**Minimalne postąpienie:** 500 zł.

Opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu zostanie ustalona w wysokości 1% wycycytowanej wartości udziału i podwyższona o 22% podatek VAT.

**Udział w przetargach mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określone w niniejszym ogłoszeniu wadium na konto Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach - ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 i dostarczą dowód wpłaty wadium (lub jego kserokopię) do biura podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach do 15 września 2006 r. do godz. 15.00.

Osoby fizyczne biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób prawnych odpowiedni dokument, upoważniający je do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób, w formie aktu notarialnego.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaoferowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

Nieruchomość zostanie udostępniona do oglądzin 7 września 2006 r. w godz. od 13.00 do 13.30.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 032-239-12-74 wew.103.



## OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

**28 września 2006 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 rozpocznie się lustrny przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 3 wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części gruntu położonego w Gliwicach przy ul. Średniej 14 (II piętro) o pow. 25,49 m<sup>2</sup> z dostępem do wc na poddaszu wraz z pomieszczeniem przynależnym - piwnicą o pow. 4,77 m<sup>2</sup>, mieszczącego się w budynku wielolokalowym, składającym się z 5 lokali mieszkalnych i 1 lokalu użytkowego położonym na działce nr 920, obręb Stare Miasto o pow. 409 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW 31678.**

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 17.422 zł, w tym:

cena wywoławcza lokalu mieszkalnego: 16.465 zł,

cena wywoławcza gruntu (25% wartości udziału): 783,75 zł + 22 % VAT tj. 957 zł.

**Wadium:** 1.750 zł.

**Minimalne postąpienie:** 200 zł.

Opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu zostanie ustalona w wysokości 1% wycycytowanej wartości udziału, podwyższona o 22% podatek VAT.

**Udział w przetargach mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określone w niniejszym ogłoszeniu wadium na konto Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach - ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 i dostarczą dowód wpłaty wadium (lub jego kserokopię) do biura podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach do 22 września 2006 r. do godz. 15.00.

Osoby fizyczne biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób prawnych odpowiedni dokument, upoważniający je do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób, w formie aktu notarialnego.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaoferowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

Nieruchomość zostanie udostępniona do oglądzin 15 września 2006 r. w godz. od 13.00 do 13.30.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 032-239-12-74 wew.103.



## OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

**22 września 2006 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 rozpocznie się lustrny przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 3 wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części gruntu położonego w Gliwicach przy ul. Bankowej 12 (poddasze) o pow. 37,64 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przynależnym - piwnicą o pow. 15,05 m<sup>2</sup>, mieszczącego się w budynku wielolokalowym, składającym się z 3 lokali mieszkalnych i 5 lokali użytkowych położonym na działce nr 734, obręb Stare Miasto o pow. 744 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW 33597.**

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 21.862 zł, w tym:

cena wywoławcza lokalu mieszkalnego: 20.238 zł,

cena wywoławcza gruntu (25% wartości udziału): 1.330,50 zł + 22 % VAT tj. 1.624 zł.

**Wadium:** 2.200 zł.

**Minimalne postąpienie:** 220 zł.

Opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu zostanie ustalona w wysokości 1% wycycytowanej wartości udziału i podwyższona o 22% podatek VAT.

**Udział w przetargach mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określone w ogłoszeniu wadium na konto Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach - ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 i dostarczą dowód wpłaty wadium (lub jego kserokopię) do biura podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach do 19 września 2006 r., do godz. 15.00.

Osoby fizyczne biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób prawnych odpowiedni dokument,

upoważniający je do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób, w formie aktu notarialnego.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaoferowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

Nieruchomość zostanie udostępniona do oglądzin 13 września 2006 r. w godz. od 13.00 do 13.30.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do poniesienia kosztów notarialnych i sądowych, związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 032-239-12-74 wew.103.

## Prezydent Miasta Gliwice ogłasza:

- ▶ **2 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00** w siedzibie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż lokalu użytkowego wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części gruntu położonego w Gliwicach przy ul. **Moniuszki 10**,
- ▶ **2 sierpnia 2006 r. o godz. 11.00** w siedzibie Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części gruntu położonego w Gliwicach przy ul. **Zwycięstwa 41**,
- ▶ **25 sierpnia 2006 r. o godz. 9.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanych położonych w Gliwicach przy ul. **Łowickiej: 1. działka nr 836, 2. działka nr 837**,
- ▶ **31 sierpnia 2006 r. o godz. 9.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach na wsch. od ul. **Łowickiej - działka nr 1010**,
- ▶ **31 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach na wsch. od ul. **Łowickiej - działka nr 1016**,
- ▶ **14 września 2006 r. o godz. 9.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach na wsch. od ul. **Łowickiej (działka nr 1019)** oraz 50% udziału nieruchomości niezabudowanej położonej przy ul. **Łowickiej (50% udziału w działce nr 1021)**,
- ▶ **14 września 2006 r. o godz. 10.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach na wsch. od ul. **Łowickiej (działka nr 1020)** oraz 50% udziału nieruchomości niezabudowanej położonej przy ul. **Łowickiej (50% udziału w działce nr 1021)**,
- ▶ **22 września 2006 r. o godz. 9.00** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach przy ul. **Grodowej - działka nr 730**,
- ▶ **10 października 2006 r. o godz. 10.00** rozpocznie się I ustny przetarg ograniczony na wysokość czynszu dzierżawnego nieruchomości położonej w Gliwicach przy ul. **Tarnogórskiej 151**,
- ▶ otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych Miasta Gliwice w dziedzinie kultury i sztuki.

szczegóły na stronie internetowej  
[www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl)  
w dziale ogłoszenia i komunikaty

### Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej - Gliwice Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia na **dostawę elementów preizolowanych.**

**Termin składania ofert:** 31 lipca 2006 r. do godz. 9.30.  
**Termin otwarcia ofert:** 31 lipca 2006 r. o godz. 10.00.

### Szpital Wielospecjalistyczny w likwidacji w Gliwicach, ul. Kościuszki 1,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na **wykonanie remontu kuchni Szpitala Wielospecjalistycznego w likwidacji w Gliwicach w zakresie robót wykończeniowych.**

**Termin składania ofert:** 22 sierpnia 2006 r. do godz. 11.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 22 sierpnia 2006 r. o godz. 11.30.

### Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów nieograniczonych na:

- ▶ **wykonanie projektu budowlano-wykonawczego nadbudowy oraz zmiany sposobu użytkowania budynku przy ul. Kopernika 109 w Gliwicach wraz z zagospodarowaniem terenu oraz sporządzenie ekspertyzy budowlanej dotyczącej możliwości nadbudowy.**

**Termin składania ofert:** 25 sierpnia 2006 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 25 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00.

- ▶ **budowę wielorodzinnych budynków mieszkalnych i domów jednorodzinnych w zabudowie szeregowej i bliźniaczej wraz z zagospodarowaniem terenu przy ul. Podlesie - Leśna w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 11 sierpnia 2006 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 11 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00.

- ▶ **remont i docieplenie ścian zespołu budynków mieszkalnych przy ul. Czarnieckiego 2-4-6, dobudowę przewodów kominowych w budynku przy ul. Czarnieckiego 2 oraz remont dachu na budynkach przy ul. Czarnieckiego 2-4 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 18 sierpnia 2006 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 18 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00.



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE

ogłasza

przetarg nieograniczony na  
**budowę boiska o nawierzchni trawiastej  
przy ul. Nad Łąkami w Gliwicach.**

**Nazwa i adres zamawiającego:** Miasto Gliwice, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.

**Specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** do odbioru w siedzibie zamawiającego w Gliwicach ul. Zwycięstwa 21, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) od poniedziałku do środy od godz. 8.00 do godz. 16.00, w czwartek od godz. 8.00 do godz. 17.00, w piątek od godz. 8.00 do godz. 15.00, tel. +48 32 239-12-56, faks +48 32 231-27-25, za zaliczeniem pocztowym lub na stronie internetowej pod adresem [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl), w dziale Ogłoszenia i komunikaty / Zamówienia publiczne Urzędu Miejskiego.

Koszt specyfikacji: 10 zł.

**Przedmiot zamówienia oraz wielkość lub zakres zamówienia.**

Przedmiotem inwestycji jest wykonanie boiska o nawierzchni trawiastej.

**Zamówienie obejmuje:**

- roboty ziemne - niwelacja terenu,
- roboty budowlane - wykonanie trawników dywanowych siewem, wykonanie obrzeży betonowych, montaż bramek,
- obsługę geodezyjną inwestycji z obowiązkiem naniesienia na mapy Państwowego Zasobu Geodezyjnego,
- sporządzenie dokumentacji powykonawczej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowią przedmiar robót oraz specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych.

Inne wymagania:

- roboty budowlane powinny być prowadzone w sposób najmniej uciążliwy dla działalności sąsiadujących podmiotów.

**Oferty częściowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

**Oferty wariantowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

**Termin wykonania zamówienia:** 6 tygodni od daty podpisania umowy.

**Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

- posiadanie uprawnień do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień oraz nie podleganie wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia (podstawy prawne wykluczenia z postępowania określają art. 24 ust.1 i 2 ustawy pzp), w przypadku podmiotów działających wspólnie uprawnienia, o których mowa powyżej muszą posiadać wszystkie podmioty działające wspólnie;

- posiadanie niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz potencjału technicznego, a także dysponowanie osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia:

- a) potencjał kadrowy, wykonawca musi mieć do dyspozycji odpowiednio wykwalifikowany personel przeznaczony i odpowiedzialny za realizację zamówienia, posiadający stosowne kwalifikacje oraz uprawnienia (kierownik budowy posiadający uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi o specjalności konstrukcyjnej lub drogowej wraz z zaświadczeniem o przynależności do właściwej izby samorządu zawodowego);
- b) doświadczenie zawodowe, wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat zrealizował z należytą starannością realizację co najmniej 3 zadań o podobnym charakterze i złożoności porównywalnej z zakresem przedmiotu zamówienia.

**Wadium:** nie wymagane.

**Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:** cena - 100%.

**Termin składania ofert:** 4 sierpnia 2006 r. do godz. 10.00.

**Miejsce składania ofert:** siedziba zamawiającego, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter) lub listownie na adres zamawiającego.

**Termin otwarcia ofert:** 4 sierpnia 2006 r. o godz. 11.00.

**Miejsce otwarcia ofert:** siedziba zamawiającego, sala nr 139.

**Termin związania ofertą:** 30 dni.

**Umowy ramowe:** zamawiający nie zamierza zawierać umowy ramowej.

**Dynamiczny system zakupów:** nie dotyczy.

**Wybór najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej:** nie dotyczy.

Ogłoszenie przekazano do publikacji UOPWE 21 lipca 2006 r.

### Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Rybnicka 47,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów z publikacją ogłoszenia organizowanych wg procedur określonych regulaminem PWiK Gliwice na:

- ▶ **dostawę wody mineralnej.**

**Termin składania ofert:** 3 sierpnia 2006 r. do godz. 9.00.

**Termin otwarcia ofert:** 3 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00.

- ▶ **dostawę wyrobów hutniczych.**

**Termin składania ofert:** 10 sierpnia 2006 r. do godz. 9.00.

**Termin otwarcia ofert:** 10 sierpnia 2006 r. o godz. 10.00.



## OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA GLIWICE

**6 września 2006 r. o godz. 9.00 rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony z obniżeniem ceny wywoławczej o 10% w stosunku do ceny wywoławczej z I przetargu na zbycie (na własność) nieruchomości niezabudowanej położonej w Gliwicach przy ul. Tulipanów - nieruchomości obejmuje dwie działki: działkę nr 119 o pow. 359 m<sup>2</sup> i działkę nr 123 o pow. 136 m<sup>2</sup>, obręb Ostropa Pola, nieruchomości zapisana w KW 61153, użytek Bp (oznaczenie archiwalne: działki nr 217/46 i 170/46, a.m. 10, obręb Ostropa).**

**Łączna cena wywoławcza działek nr 119 i 123:** 30.565,80 zł.  
**Wadium:** 3.100 zł.

**Minimalne postąpienie:** 306 zł.

Wycytowana kwota zostanie opodatkowana 22% podatkiem VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

**Opis nieruchomości:** nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Zgodnie z zarządzeniem nr PM - 3969/05 prezydenta miasta Gliwice z 14 grudnia 2005 r. nieruchomość niezabudowana obejmująca działki nr 119 i 123 przeznaczona została do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego.

Działki nr 119 i 123 znajdują się w Gliwicach w dzielnicy Wilcze Gardło przy ul. Tulipanów. Działki mają kształt nieregularny, pierwsza posiada kształt trójkąta, druga wąskiego prostokąta. Nieruchomość posiada płaską konfigurację, porośnięta jest trawą. Otoczenie działki stanowi zabudowa jednorodzinna i uprawy polowe. W bezpośrednim sąsiedztwie działki nr 119 znajduje się przepompownia ścieków. Uzbrojenie w ulicy: wod. - kan., energia elektryczna. Ul. Tulipanów jest ulicą o bardzo małym natężeniu ruchu drogowego.

Zgodnie z zatwierdzonym uchwałą nr X/162/2003 Rady Miejskiej w Gliwicach z 10 lipca 2003 r. studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice, przedmiotowa nieruchomość położona jest na terenach zainwestowania miejskiego, w strefie terenów mieszkaniowych niskiej intensywności (istniejące) - w takim stanie prawnym planowana na nieruchomości inwestycja wymaga uzyskania decyzji o warunkach zabudowy, a następnie pozwolenia na budowę. Możliwa jest zabudowa działek małym budynkiem mieszkalnym o nieregularnym kształcie rzutu i szerokości elewacji frontowej około 8-9 m.

**Udział w przetargu mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określone w niniejszym ogłoszeniu wadium do 31 sierpnia 2006 r. na konto Urzędu Miejskiego w Gliwicach - ING Bank Śląski S.A. nr konta 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do 31 sierpnia 2006 r. do godz. 14.00.

Osoby fizyczne biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób prawnych odpowiedni dokument, upoważniający je do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny nieruchomości zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości.

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych i przetargów, tel. 032-239-12-56.

Prezydent miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu.

### Zarząd Ośrodków Wypoczynkowo - Turystycznych „TUR” w Gliwicach, ul. Ziemięcka 62,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów nieograniczonych na:

- ▶ **opracowanie koncepcji zagospodarowania działek 1240, 1516, 1518, 1614, 1615, 1619, 2066 - własność Miasta Gliwice, oraz działek 1241, 1616, 1618 - własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Kompanii Węglowej.**

**Termin składania ofert:** 10 sierpnia 2006 r. do godz. 10.00.

**Termin otwarcia ofert:** 10 sierpnia 2006 r. o godz. 10.15.

- ▶ **dostawę odkurzacza basenowego.**

**Termin składania ofert:** 10 sierpnia 2006 r. do godz. 10.00.

**Termin otwarcia ofert:** 10 sierpnia 2006 r. o godz. 10.30.

### Prezydent Miasta Gliwice informuje,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21 oraz na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl) zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości przeznaczone do czasowego wydzierżawienia, stanowiące własność Miasta Gliwice oraz przeznaczone do czasowego wydzierżawienia, stanowiące własność Skarbu Państwa:

**Wydawca:** Biuro Prasowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 032-231-99-36, faks: 032-231-99-01, [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl), [bp@um.gliwice.pl](mailto:bp@um.gliwice.pl).

**Redaguje zespół:** Małgorzata Kazeł (ogłoszenia), Monika Grzeczynska (dystrybucja), tel. 032-230-49-00, e-mail: [grzeczynska\\_m@um.gliwice.pl](mailto:grzeczynska_m@um.gliwice.pl), Marek Jarzębowski (redaktor naczelny), tel. 032-239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl), Katarzyna Kulik (publicystyka), Krzysztof Krzemiński (skład i grafika), Joanna Lenczowska (sekretarz redakcji), tel. 032-231-99-36, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl), Zbigniew Lubowski (publicystyka), Aleksandra Daniłow, Tomasz Gębał (współpraca).

**Nakład:** 25.000 egzemplarzy.

**Druk:** POLSKAPRESSE sp. z o.o., oddział Prasa Krakowska w Krakowie.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.

**MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE**



# Turniej na fotografiach

**Do 4 sierpnia w galerii Ratusza Miejskiego w Rynku można oglądać wystawę fotograficzną, dokumentującą przebieg tegorocznego Sportowego Turnieju Miast i Gmin na terenie Gliwic. Ekspozycja nosi tytuł „Dzień Dziecka na sportowo”. Wśród prezentowanych zdjęć znajdują się prace Izabeli Smeli, Wojciecha Barana, Antoniego Witwickiego oraz uczniów gliwickiego Gimnazjum nr 3. Wystawa jest udostępniana od poniedziałku do piątku w godz. od 11.00 do 17.00 oraz w soboty od godz. 10.00 do 13.00. Wstęp wolny!**

Sportowy Turniej Miast i Gmin rozegrano 1 czerwca na obszarze całego kraju. Imprezę przygotowała Krajowa Federacja Sportu dla Wszystkich z inicjatywy Ministerstwa Sportu. Celem zmagania była popularyzacja aktywności fizycznej w różnych kręgach i środowiskach społecznych. W turnieju uczestniczyło 51.228 mieszkańców naszego miasta. - *Wielki finał pod hasłem „Dzień Dziecka na sportowo” zorganizowano na Placu Krakowskim. Pogoda sprawiła uczestnikom zabawy miłą niespodziankę - słońce zaświeciło tuż przed rozpoczęciem imprezy - relacjonuje Agnieszka Dźwierżyńska z Wydziału Kultury, Sportu i Promocji Miasta UM. Podczas gali wystąpili: Majka Jeżowska z zespołem oraz artyści Gliwickiego Teatru Muzycznego, prezentujący show taneczno-muzyczne „FOOTLOOSE - WRZUĆ LUZI!”.* Gościnnie pokazali się również: Bogdan Wołkowski - wielokrotny mistrz świata w trikach bilardowych i bilardzie artystycznym, Krzysztof „Diablo” Włodarczyk - zawodowy mistrz świata w boksie w kategorii junior ciężkiej, Dawid „Cygan” Kostecki - zawodowy młodzieżowy mistrz świata w boksie oraz Cezary Podraza - wielokrotny mistrz świata w kick-boxingu. Swoimi umiejętnościami pochwili się także komandosi, ratownicy górscy i medyczni, młodzi sportowcy i tancerze.

Gliwice zajęły w turnieju drugie miejsce na Śląsku oraz piąte w Polsce w ka-

tegorii ośrodków o liczbie mieszkańców powyżej 100 tysięcy. Rywalami naszego miasta były: Bielsko-Biała, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, Katowice, Ruda Śląska, Sosnowiec oraz Tychy. Za główny warunek klasyfikacji postawiono udział mieszkańców w różnych formach rekreacji fizycznej przez co najmniej 30 minut. - *Imprezy sportowe dla gliwiczian przygotowały przedszkola, szkoły, Politechnika Śląska, stowarzyszenia sportowe i rekreacyjne, kluby taneczne i fitness, ośrodki sportu, rady osiedlowe oraz inne instytucje. Mieszkańcy uprawiali też sport indywidualnie -*

*liczyło się bowiem każde 30 minut aktywności (nawet kilkakrotnie w ciągu dnia), w godzinach o 00.01 do 17.30. Końcowa lokata Gliwic została ustalona na podstawie sumy punktów uzyskanych po porównaniach procentowych: liczby osób startujących w turnieju z ogólną liczbą mieszkańców, udziału środków finansowych przeznaczonych na kulturę fizyczną w stosunku do całego budżetu miasta w 2006 roku, liczby członków klubów i stowarzyszeń sportowych w stosunku do liczby mieszkańców - przypomina Wydział Kultury, Sportu i Promocji Miasta UM. (kik)*

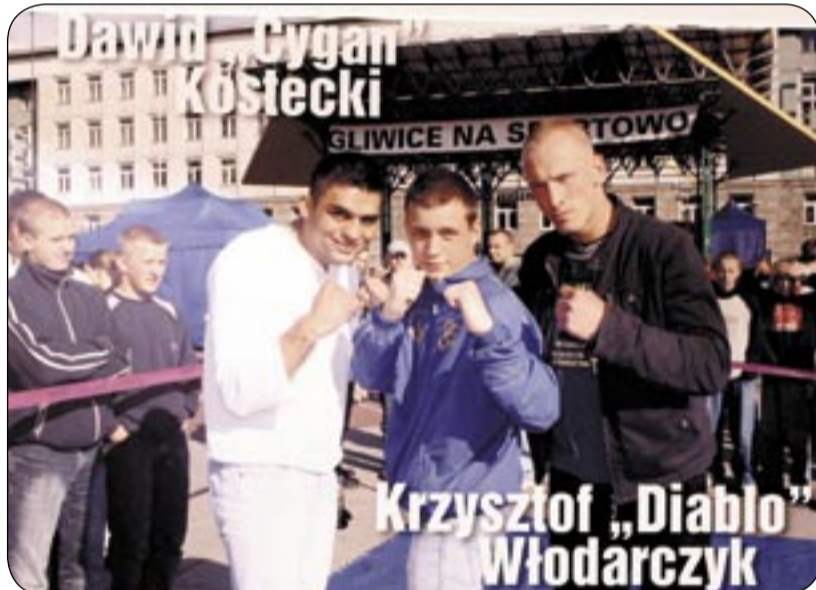


foto: A. Witwicki

## Muzeum w Gliwicach

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)

### WILLA CARO

ul. Dolnych Wałów 8a, tel. 032-231-08-54

**Zwiedzanie:** środa, piątek - od 9.00 do 14.30, wtorek, czwartek (bezpłatnie) - od 11.00 do 18.00, sobota, niedziela - od 10.00 do 15.00.

### Wystawy stałe:

- „Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców”,
- „Kultura ludowa regionu gliwickiego z przełomu XIX i XX wieku”.

### Wystawa czasowa:

- „Gliwice 45 - 56” (czynna do 31 sierpnia).

### ZAMEK PIASTOWSKI

ul. Pod Murami 2, tel. 032-231-44-94

**Zwiedzanie:** środa, piątek - od 9.00 do 14.30, wtorek, czwartek (bezpłatnie) - od 11.00 do 18.00, sobota, niedziela - od 10.00 do 15.00.

### Wystawy stałe:

- „Pradzieje Ziemi Gliwickiej”,
- „Z dziejów Gliwic”,
- „Ikonografia miasta”,
- „Przemysł Gliwic w XIX i XX wieku do 1945 r.”.

### Wystawa czasowa:

- „Gliwice 45 - 56” (czynna do 17 września).

### ODDZIAŁ ODLEWNICTWA ARTYSTYCZNEGO

ul. Robotnicza 2, tel. 032-338-15-81

### Wystawa stała:

### Wystawa czasowa:

- „V przegląd plastycznej twórczości dzieci i młodzieży” (czynna do 15 sierpnia).

**Zwiedzanie:** wtorek - od 11.00 do 18.00, środa - piątek - od 9.00 do 14.30, sobota, niedziela, święta - od 10.00 do 15.00.

### Muzeum Historii Radia i Sztuki Mediów RADIOSTACJA GLIWICE

ul. Tarnogórska 129, tel. 0693-131-292 - rezerwacja telefoniczna, [www.radiostacja.gliwice.republika.pl](http://www.radiostacja.gliwice.republika.pl)

**Zwiedzanie:** wtorek, środa, piątek, sobota - od 9.00 do 15.00, czwartek - od 9.00 do 17.00 (od 15.00 do 17.00 - tylko po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym).

### Wystawa czasowa:

- „Multimedia konspiracyj czyli z rakłą na czołgi” (czynna do 30 sierpnia).

## KINO Teatr „X”

program dostępny na stronie internetowej [www.kinox.gliwice.pl](http://www.kinox.gliwice.pl)

## WIEŻA KOŚCIOŁA WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

(Plac Kościelny 4)

### Zwiedzanie indywidualne pod okiem przewodnika PTTK:

soboty i niedziele - godz. 15.00, 16.00, 17.00.

### Zwiedzanie grupowe (co najmniej 10 osób)

#### pod okiem przewodnika PTTK:

od poniedziałku do piątku - godziny do wcześniejszego ustalenia w Oddziale PTTK Ziemi Gliwickiej (Rynek 12, tel. 032-231-05-76),

soboty i niedziele - godz. 15.00, 16.00, 17.00.

Bilety wstępu w cenie 4 zł można nabyć tuż przed rozpoczęciem zwiedzania, przy wejściu na wieżę kościelną od strony ul. Raciborskiej.

## Kto ma pamiątki?

Gliwicki samorząd przygotowuje historyczną wystawę pod tytułem „Oscar Troplowitz, 95 lat kremu NIVEA, Gliwice - Hamburg - Poznań”. Otwarcie wystawy nastąpi 9 września br. w galerii gliwickiego Ratusza. Wydział Kultury, Sportu i Promocji Miasta prosi wszystkich, którzy posiadają pamiątki związane z rodziną Troplowitz lub historią polskiej filii Beiersdorfa w Katowicach z lat 1924 - 1929 (Pebeco Wytwórnia Specyfików Beiersdorfa Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością w Katowicach) o wypożyczenie ich na czas trwania wystawy. Organizatorzy gwarantują zwrot pamiątek po zakończeniu przedsięwzięcia.

Szczegółowych informacji udziela Anna Strzeszewska z Wydziału Kultury, Sportu Promocji Miasta tel. 032-231-28-32, e-mail: [kr@um.gliwice.pl](mailto:kr@um.gliwice.pl), ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, pok. 527. (al)



foto: K. Krzeminski

